Drama

Lunatico Studioso

adornado de Musica

traduzido do Idioma Italiano

Actores.

Credulo = Velho rico, e cituto. _____

Clarinia = Filha de Credulo _____

Flaminia = Filha de Credulo _____

Ernesto = Amante de Clarinia _____

Ellitio = Mathematico em.ta de Flaminia.

Lafaxaria = Criada de Credulo _____

Carapetao = Criado de Ernesto _____

Quatro Virginas de Ellitio _____

Quatro Damas do Imperio da Lua _____

Todos, Dignidades do dito Imperio

Representarse-ha o Quadro da Salida

da Corte.

Traduzido

em Rio de Dezembro de 1793

Acto 8º

Scena 8ª.

Noite com lua, e ceo estrellado. Vaque no jardim junto ao Castello, com huma gruta a hum lado, hum grande ceu sobre hum cavalete, aujo principio, ou porta do ceu está introduzido pela bôca da gruta estando todo o Jardim illuminado.

Eliseu com quatro discipulos, q emquanto canta o Coro, ocupará em observar os Astros com alguns instrum.tos Mathematicos.

CORO.

De Lua brilhante
Irmaã de Latona,
Que nella Horizonte
Com tumas rayas.
Deita nosso olho
A esphera monda,
A Jasel ou monda
O Sereno Luar.

Eli:= Olá, caros discipulos, ja basta.
Vamos rogos ouvir Diana casta,
E Vesta despachados brevemente
Com muta diligencia.
Sobre o Zimbro levai o telescopio,
E não tomeis por ogio,
Que elle novo instrumento fabricado

Vós meu sabio engenho, escolhei
o meu lugar dentre esta excelencia.
Quanto ver deseio, vos mostre a ciencia.
Eu por ella primeiro observar quero,
Dos dous Planetas o signal primeiro,
O ell, q ovulgo errante chama Eclyé,
Porq se nesce, q ali sabe oq diz;
Vamos, cá vos direi logo, e escolhei
Antes q Cinthia entre no decimo ceo.

(Vamos os discipulos para dentro da Galantes pelas pregas do veste Mundo, (Excelencia
Os q affectão como eu, saber profundo,
Evitando somente os importunos,
Que injuriando aquelles creaturas,
Que presumindo ás vezes de ser cultos
Só tolos por costuma, ou natureza.
Q como grave logro algum caloiro
Persuadindo-o, q sei fabricar ouro!
Como graça ao Alvaro pitta acolhia,
Dizendo-lhe q sei onde esta minha!
Como Donaire alguma namorada
Gracejime q sera meu bem cuidado;
Ele certo, q segue descuberta
Cilada fica para toda a vida.
Digo aos valentes, q fabrico espadas,
Que as inimigas quebrem á 1ª estocada.
A viuvas affeito casamento,
As Mayzes cantos, vinho, e vento.

Vou buscar saber Astrologia,
Das Estrellas Regras e Symetria.
Porem Sobadinho cuja farda
Traz amais seria moça desvelada
De arguto, he a emenda natureza lina,
Muito trabalha, e sempre pouco alcança.
Em fim por varios modos
Eu vou hoje grande comoção a todos,
Que ri' Le Cacador de boa raça.
Aquelle, q o astuto Mercurio caça.
Hoy Credulo aqui vem: ol neste amigo,
Que ja mais duvidou daquanto eu digo
Experiencia fazer Deos me empenhe
Decerta Maquina, q' em ella engenhe
Ja' preparada tem para o lograr.

Sahe Credulo.

Cred. Dentro.= Ha' licença, para entrar,
Senhor Professor.

Cel.:= Meu amo,
Entra, q' o lugar primeiro
Hey para q' comigo sorrindo.

Cred.:= Diga me em fé deleitava
Algoraz o talento.

Cel.:= Acabei de definir
Aos meus discipulos caros
Todo o movel dos Planetas
E estava agora pensando
Na analogia, q' ao feixo

Liga esse errante Heroe.
A valentia comque
Acaõ edifyte esfaimado
Na cabeça de Medusa
Aperta os seus dentes claros.
A Coraçaõ de Leam
De ouro ay figa....

Cred.= Caro raro!

Cel.= Ea Via mais obs
Do grande Signo de bauro.

Cred.= Oh q belissima cura!
Deuvilla me este Cabaral.
Nesta Arte Deabilitologia
Foi sempre este Lemen Eam sisimo.
Mai oq mēda mais pena
He naõ encontrar Eum Sabio,
Que me explique com clareza
Dabella sua os arcanos.

Cel.= Senor Credulo, atua
Segunda dos Gastilhos;
He Eterna Solida esfera,
Em cujo corpo diafano
Anda ay luzy O. Sol,
Para Dar luzte ao mais Heroe.
Como este grande Globo,
Que vos tendo ponderado
Oq julgay Vos, Oq ny a!

Cred.= Nad Say.

Feli:= Hum Mundo Habitad.
Cid.= Hum Mundo. Boi outro Mundo
Como yr nouos pecados,
Nad'ey temeeyrante
Diso q Dis, ou re Deeleuo,
Boi Dizia meia Auó,
Que tinha Hum talento mao,
Que certay manday, q Edo
Nalua estad Diuizand
Sa olho, boca, nariz,
Vista, orelha, e braço.
Feli:= Ofiçina, amigo, arneira
Deste vulgo ignorantes.
Aquella mandy cuera,
Que Deixad hoy claro
Do Mundo lunar; la monty
Colinas, e cerros altos.
Porem nad tad como os nossos
Pagos, e emgiredados,
Nem de alma tal Materia
Vidroza, aqual sem embargo,
Que ede affirmar daqui tanta
Formidala, caro raro.
Com charica virtude
Efficadad outro giallo;
De sorte, q viajar
Podeo vella maj perad
Dez mil legoas, sem gorito

Sentir Eum Ive cantar.

Cred.= Ol ỹ bello ỹ para mim,
Que muito de cantar ỹa canço.
Andaria atoda a Ora
Por outeiro, e ỹ ser Eayo
A Casa ỹ ay Ldormiy,
Só ỹ por lhe beber os cabos.
Que Mundo! Que bello Mundo!
May Dirime, amigo Caro,
Como a saber tay portentos
Poderey Saber tão alto?

Ecli:= Para tudo inveytigar
Sendo amigo Trabalhador,
Cos formei Eum Telescopio,
Que tudo meyos bem claro.

Cred.= Valles..... Que?

Ecli.= Telescopio.

Cred.= He alguem bixo ou Viandad?

Ecli= He Eum Telescopio grande
Demuita Gente formado.

Cred.= Em Coimbra, ou Salamanca?
Que Gente vayro vared?
He em Botica, ou em Capella
O tal amigo formado?
May alle, ỹ naõ tem falla,
De Bacharel foy o Autor.

Ecli= Tay parvoice Diriy,
Guyparceiy inimigo.

Velasquio E Eum oculo,
Eo vidigo, amigo caro,
he clamar Lenty.

Cred.: Agora
Percebo, sou bem papalvo.
Cuidei q era Velasquio
Nome d alguem Doutorasso.

Ecli: He Eum oculo mui grenda
Comq Vede ca debaixo
Vejo no Mundo da lua
Orvo, monty, e grady,
Reinos, Cidades, Provincias,
Villas, Aldeas, e campos,
A Praça, a Igreja, a Casa,
Este he este com desvanio
Medindo em ver a Dama,
Q Peralta namorando.

Cred.: Oq linda cousa vedes,
Diuina, Eclitio amado,
Vade vederes ver ameude
Por esse oculo binairo!

Ecli: Sim, q supoto regues
Este invento Soberano
Segredo, em vossa amizade
Espero q seja exacto.

Cred.: Vade temay, oguardarei,
Pois vos sou tão obrigado.

Ecli: Entrai naquella Egreluma

Eo Valeu-vos agoutando,
Direito alua vereij
Prodigio raro, e estranho.

Cred.= Vou experimentar, amigo,
Otal ouuida uoando,
Se proueraj maraulha,
Que me tendej relatado. --- apparte se sujeit
Mas quem sai ejte, q ualem,
Dagoarte donde eu sai entrando.

ealem os quatro Discipulos

Ecli.= Discipulo meu, os guae
Acerrimo Enamorado,
Sad bem como Voi da lua.

Cred.= Ouuo bom gosto Obrigado.

Ecli.= Divertio emquanto uou
Buscar Eum certo Cajxo. ---- Vaise

Cred.= Cerro, cerro, muj amigo.
Comprimento atodo grado. -- parendo Cortes
Saberej q dude agora
Voio Collegà me alma.

Disc. 3º.= Collega. Boj dua Vdade
Inda nad ejta Douctrad.

Disc. 2º.= Ejtentende Astrologia
Aprender tende ecle anno.

Cred.= Vad Senhorino, Senhorj eu
Atua como Voi ama.

Disc. 3º.= Edi q Collega! monte.
He Eum rival Disfarcado.

Dize. 1º = Quem quer vos eu aqui eu
Por inimigo adeclaro.
Cred. = Borg' a Deos Se muller.'
Ha pouco ouvi o Contrario.
2. Dize. = Amar a delia Quem brillante.'
2. Dize. = Amar Latina Quem barbado.'
3. Dize. = Querer acarta Diana.'
Dey carta Ea ormarmanyo.'
4. Dize. = Querer a delfica Deosa.'
Que tal Ea ocalafrario.'
Cred. = Quem Se d. Anna, Lapona,
Cornelia. Que estay Jelando.'
Hay mulleres nas Conquistas,
Enquiro eyo de Cornen branco.
2. Dize. = Quaes muelleres. Eynteto
Sad eyto oy a Lua Ramos.
Cred. = Boi Se, ouvai Se muller.
2. Dize. = He Quem Mundo povoado.
Cred. = Eyo ver amar o tal Mundo
Sou rival de todos quatro.
3. Dize. = e Seri Senhor, y amar o Mundo
Se Eu moço Se Jadario.
3. Dize. = e Seri, porq os velhos nas devem
Ao Mundo andar emjogos.
Cred. = Porq tal velho sou eu,
Digaime meus culpados.
2. Dize. = He Quem ginja, poy ja tem
todos os cabellos brancos.

Cred. = Isto nāo E dever vella,
Hecalor demanda.
S. Dic. = He may vella Lg ar erpe.
Cred. = Aby may vella Lg Eum dard.
Y Dic. = Vacca na era de Lerar.
Cred. = Vosè na dee ardanayro.
S. Dic. = Vem pode mover a pernay.
Cred. = Mas pouo mover o braço. — — — Duelle
2. Dic. = He damorte Eua' Estatua.
Cred. = Diego.
Vod. = Crouo, prouo.
Cred. = Vad prouando
se ligaria tenE a may,
Sal Lg tenE o pee perady — — guerdar comtenga
Vod. — Irra, g ouelle no carro — comtody eelle Lg em
Lugamos todos, Lugamos. — — — — — — Duelle
Cred. = Este Touro de Lapare
Estaue firme muy pecady,
Esad amanty da sua.
Nāo pode ser, se engana,
Que o amanty da sua
Sa' may forad aluady,
Que ella se entra, nagueldy,
Que a dy condiçam porāno,
Vendey Estatua embora,
Que eyou como Eum cad' dannado.
Cade Estatua
Ecl. = Que tendy, Credulo amigo,

Vós está agoniado.

Cred.= Vós este vossos discípulos
sad Discípulos do Diabo.
Sad guerem q̃ cuidey amanta
Dalua, nem os seus custumes
Guerem q̃ admire duende,
Que ou adeuo, q̃ crede.

Eclis= Reparay, reparay,
Amigo nad faça caso:
Vede da lua observar
As prodigios soberano.

Cred.= Vós tad raras maravilhas
Mais Eom instante nad dilato. — Vay p.ª Dentro da Gruta

Eclis= O sá seruo vinda vinda
Ouuy Pagueiro, ouuy Pastorio. — Sala Dous Compañeyros
Ella Magueira nouei,
Eagora tuer deyxal
Do Deleytozio os extremos
Taes, q̃ arroda giraral
Vai jouen a jouen de sorte,
Que observa credulo os varios
Mouimentos das figuras,
E com maravilha, e espanto
Julgue, q̃ o Mundo danar
Está desta penetrada. — Vaneo dous Compañeyros
Alguantos louuy con seu,
Que presume ser Virgo,
E julgando ver verdade

Se encontrad com enganos;
Quantos ay vidy alluiy
Com seus comments explanad,
Com Quanteur em si.
Desejos muy excessandoy.
Vai agueendo amaguerio, q vera Eum
globo redondo transparente à maneira de lua
vio dotai Igual se Lad de fazer amulom
bray ordiverio bisanoy, q ovelh saLeado
Ver que vio.

Cali:=A Credulo assim Luzde;
Luy prompto obo enganad;
Ed Luy Luzy cayrido
Odeyos mal fundado
Oij se ay lunatica Damas.
Guer ver por Cuderenfad,
Passe ay ruay vera'
A lunática andando.
Sale Credulo.

Cred.=Eu vi, meu amigo, eu vi.
Cali:=Oque viteij?
Cred.=Vi Eum globo.
Eu vi certa rapariga
Hum Vellinho namorar,
Que por vella, nem andar
Sem muleta podeyà:
Oq mundo Singular!
Quem pudera viver la. ——— Daire

Edi=Selua! Lagarija a Lem Vella
Dus cafins Eg. Se bem claro
Vaõ ser amor quem aconita,
Sim o interesse obstinado.
Emquanto naõ largo a Lina,
He meu menino, meu guapo:
Vlay ao degroj nem com legoa
Dagorta, oquer ver pintado.

Sale Credulo.

Cred.=Eu vi, meu amigo, eu vi.
Edi.=Q' vitey.
Cred.=Outro jaimo.
Eu vi Lerna Dama bella
Lad escrava de amante
Que alevava addiantante
Pela orelha cá, elá.
Q' g moda lad galante.
Lomara se usasse cá. ——— Vaõe

Edi.=Bem podera praticara,
Seos Lomens naõ forad faltos,
Deitand a vaõ seos brios
Vlay dray de Deos verdade,
Q' elles perdem o mel
Como agarad de enfadade.

Sale Credulo

Cred.=Meu amigo, eu vi, eu vi.
Edi.=Que vitey.
Cred.=Vercaro jaimo.

Eu vi dar muita arrepada
Hum certo marido, & bravo!
A sua molher por desbocada
Arrenegou, tola, e má!
Oh moda tão preciada!
Quanto gosto, ella medá! --- Vaise

Eeli.= E tudo quanto fingirá
Credulo está observando,
E podesse graciar
O Emeni, grad Conrado,
Com muitos petulantes,
Elegeo muito certo alcance
Que ay muy dellas cultivarem
Humgiuro muito claro.

Sahe Credulo.

Cred.= Eu vi, meu amigo, eu vi.
Eeli.= Que muy viste explicavos.
Cred.= Vi huma casa de jogo,
Onde jogando varios,
Ninguem perdia, antes todos
Ganhavão sem dar barato.
Oh mundo! grande mundo!
Onde não ha tal grandeza.
Sabem vi.....
Eeli.= Que viste muy!
Cred.= Vi por modo de hum theatro
Verbi gratia, como este,
Onde recitava entretanto

Hum Drama, q obuser o Mundo
Carcu era intitulad.

Ecl:=Gostaria de o ouuir.

Ord.=Ol agoster. Era Lum jurmo;
Mas Da fuzeu na melor
Mu Salu ogoto aguad.

Ecl:=Org rarao.

Ord.=Org agoras
Se tinha parad Lum acto,
Entrou pela porta Lum Lomon
Com seo vestido Encarnad....

Ecl:=Eo conhecer.

Ord.=Stad.
Depois vi ter o Imperrador;
Org logo q elle entrou,
Saltaraõ nelle os galharos,
Org agoas Dinheiro
Com caras de arriminados.
Deluma parte o Maquinista,
Da Bizarria d'outra lad,
Daqui Mestre Carpinteiro,
Dacolá Pintores varios,
Onda jaza a Comedia,
Onde jaza a Dança garbo.
Vestidos, e Cenas moraes,
Mas remyre velos de graos.
Emfim Comicos, Damas,
Autores, Poetas, Sabios,

Espantador, contrayra,
Eyr-vos-hi para acabarmos,
Vejo-vos Lumiagrda-ahi
Lá estava no espindaço,
Apareceo-lhe Mordomo
Doudo, todo pingado,
Pedindo-lhe para ayrar:
Homem de arreniegado
Virando-lhe com a bolsa
Partio mais leve, q Leom Gamo.

Ecl.: Leo agradou a caça.

Cred.: Vos de Impresario Lunatico,
Vos quem regrate igualmente
Crad cita mais obrigado.
Vos Dessa Scena, q cuvi
Contar vistes ayrado,
Lá no Lunatico Mundo
Queitar, vay o Impresario;
Hegnit todos vos yaguen
Vos fretey vos yarte.
Vmai, amigo esta bolsa
Que nella acharey ayrado.

Ecl.: Maravilhome dessoi.

Cred.: Comprimento crueado:
Aceitai, ed contra ver
Gostey, q torne acompanhar-vos.

Ecl.: Prima rarad, aceito - - aceita adeus

Cred.: Ol como vou contrado.

o Deos ate amanEa.

Eli:= Sempre fis ao vosso mand.

Ord.=Eu ouvi. Eu mand.

Vai loura, vai encantada ---------- Vaia

Eli:=Eles fogidos o seguio
o Rosto dinEiro naõ faço
Senaõ a bella Hermia
sua filha, q idolatro.
Muito cuidado aguarda,
E eu modo naõ alcanso
Dizer poder delles Eguar
Sem alguem sabir engano.

Sahe Ernesto e Caraçeta.

Ern.=Amigo, sou vosso Servo.

Eli:=Senor Ernesto, seu escravo.

Car.=Humilde reverencia
Da sua agrada Secretaria.

Eli:=Caraçeta! vinda E' viva!

Car:=Viva, erija como Eeem ella.

Eli:=Vai negocio q Servem.

Car.=Eu sempre sou criada.
Alli Dantes existio
Sempre gosto andar delargo.

Eli:=Porque razaõ!

Car.=Por temer
Que alguem possa errar o anno.
Eo presente de arroxada
Vir ter ao meo q sin Eaio.

Ern.= Amigo, vendo sahis
Daqui Eridedo, apressado,
Inquirir vendo de Voi
Se elle Ee vosso amigo acaso.'
Eeli:= Amigo,' Ee amigalhad
Daquelley bem aferrado
Nãi? amim; mas á minha arte.
Car.= Boi; esta bem aviado.
Ern.= Bem Euma filha bem linda.'
Eeli:= Huma.' Duas gradaina.
Car.= Bon Ee la' Deos comcerdo
Senad ysta muito ocupada.
Eeli:= Eu Sou de Flamenia amante.
Ern.= Eu claritte adoro, e amo.
Car.= Eu por Salafraria morro,
Edeyuando, enquando ystallo
Ern.= Pedia a seo Pay; may Elle
Deosa, dentinhdo ser caro;
Eeli:= Pertendera' desposalley
Com Principes Soberano.?
Car.= Entaõ Talves Salafraria
Guiña algum Conde, e Eum Condado.
Eeli:= Dizeime, naõ de gloria
Vosto vosso agrado.'
Ern.= Hé meu ólho coraçaõ.
Car.= Eacerada outro tanto;
Boi por ysta gentileza
Sem Deixar mais deguardo

sem ceia, porq de almoços
Todos dá bom mercad.

Celi:=Vai bem dabella Flaminia
vai os meos extremos pagos.
Guereij, amigo, q ao Velh
Preguemos ambos o Calh.
Preguemos lhe apparelho
Pita Lepara carneiros.

Car.=Velha Cacad cercada
Ainda Le maior o Cayro
Porq o garreta enamora
Estella roubo do coitad.

Celi:=Que diris!

Ern.=Brovera ao Ceo.

Celi:=Vai Cadelei a Roma o caro.

Car.=Senhor Celitico, agora
Vego aconhecer, q Eu sabio;
Voj o officio Dj Diloreto
Estraca, porleo regeto.

Celi:=Bmo e taij Voi de dinheiro.

Ern.=Vinca delle q tive falto.

Car.=Certamente, assim juro
Vivera, como cayallo.

Celi:=Voi vestendy, com clarinte
Eu prometo dapinarvos.

Car.=Caseme com Salaptaris
Dou de Eum anno de salario.

Ern.=Se eu a clarinte comigo.....

Car.= Se eu as alcançaria alcanço....
Ern.= Vos levantarei estátua
de bronze de eterna verdade.
Car.= Dar-te-ei diante de todos
títulos do teu cargo.
Ecli.= Pois todos conseguiremos
ognoios fins ajustados
vendo Eum certo Magnanimidade,
que te tornem de engenho raro,
igual com ideas minhas
para prodigios estranhos;
E ligeiro e ornemo ginja
Vesta peta q'te dou,
leva quem não dá a filhos
Orgulhoso de tão nimios laços.
Ern.= Teo conselho, ioi Eum Cesar.
Car.= Dou-te-heiro; isto E claro.
Ern.= Mas como amigo parenhoj;
Ecli.= Não deixai a meu cargo,
cuidai somente em dinheiro.
Car.= Sim, dinheiro em todo caso.
Ecli.= Estai prompto ao q eu mandar
que o vello E dever cegrado ——— Vaia
Car.= Se Ecli tão nai E rico,
sempre E Eum rico pagador.
Ern.= Porque o dizeis?
Car.= Porque alem
de ser Eum rico sabio,

Em segund lugar serve
De terceiro ellustre cargo,
Igual rende nesty era
Muy boy Eum grande morgad.

Orn.= Nad tenby ma' lingua: Eelitio
He Eum Eomen muit Eonrad
Ere nitó nor comprár,
He por ter interesad,
Erái nor dinEuro y Jrreda,
Ally De blameñia nor Lacy.

Car.= Vende entendid; elle quer
Bater porbody o mato,
Eaella lebre devolta,
Caner com o nonig galgon.
Eainda quer maj.

Orn.= Que maj.

Car.= Que ordor de figuem entador.

Orn.= Dingiuem meller Eum dratanto
Con Eua doy Eum Vellaco.

Car.= Eaon doi entende meller.
Outro maj experimentado.

Orn.= Calete, Embrate comeny
Que Sou Amo, e tu Sadio.

Car.= Muita vontad Derir
Me Jas o Senhor meu Amo,
Em mudar alud o nomy,
Como Jái ouvido errad.
Chama o mundo verbi gratia

Economico Eum avaro,
Hum prodigio generoso,
Hum Hipocrita beato
Hum Eum Eimen prudente
Valeroso Eum temerario
Hum bom espiritoso
Modesto hum simulado:
Dama rapariga bella
Hum rosto berrugado;
Quando Dama deveras
Sem hum mui minimo agrado
Cara, que formosura
Dalvez deve ao Boticario:
Ai mundo, mundo, q ainveja
Em ti noto acada canto. ---- Vaise.

Enn.= Agora pera o Dinheiro
Vou já correndo voando
Para a Edificio olhar
Se permittem os outros
Que a minha Clarinha bella
Conviga; felizmente acclamo.

Pupillas, q Diamante
Q'Eum bem adorado,
Brilhar tão tentilante,
Porque o ouro fede
Mudarse verá.
Vá labios ridentes
Ecouro deita alma

Seruij sem contento,
Que amorosa calma
Cedo alegrà - - - - - - - - - - Vania -

Scena 2ª

Prospecto da Cara de Cruelo ena
Scena, q̃ figura Com Palco da me-
ma com algumas arvores, altera Cla-
rille e Flaminia.

Fla.= Aqui; mana, neste Palco
Gozemos de luar claro,
Do jasmim amoroso,
Que o norte esta regando.
Clar.= Voluntaria aqui y tiuera;
Mas de Pay recio o enfado,
Qui sem rasey, q̃ este Sitio
Por elle nos Cruelo.
Flam.= Que alegre ira a y tua obra,
Dulta resolucão me enfado,
Com medo, q̃ ósol nos ouuia,
Ou nos faça Huar falso.
Clar.= Somos filhas, Deuemos
Ao rigor cumprir seo mando.
Flam.= Porem na Edade Corriuel
Clauciura muito me canso,
Estaluez nay medisperte
Dome dexar o cuidado.
Clar.= Eu sim julgay, q̃ tenho
Hay liberdade errando.

Antes maior Sugeição
Nos maridos encontramos.

Flam.= Vós enganais, ó os maridos
Nunca são tão obstinados,
Quando são libertinos
Cuidamos logo cimitarra.

Clar.= Feliz Era se Eum Egoa
Encontrara afrancesado.
Mas se encontro algum zebro....

Flam.= Senor zebro, coitado,
Com carta, para o outro mundo
Empromptamente despachado.

Clar.= Meu pobre ouvido!

Flam.= Vai
Se Eum negrão meu gageiro,
Como Eum zebro em dez dias
Acaba desgraçado.

Clar.= Se hay ónde estrivalle
Já o meu Ernesto caro
Há muito escreveria Egoa.

Flam.= E eu de Estatico Sabio.

Clar.= De Estatico nada gosto:
Hum Homem embelecado
Sempre ydo á Cidade, enoitado
Com Sol, chuva nos braços!

Flam.= Isso mesmo Eu Inteirado
Medito embora o auto
Pois quanto mais converso

Muy liberdade em alcance.

Cler.= Prem como hay nad quer.....

Flam.= Ja remedio tenho achad.

Cler.= Qual E.

Flam.= A Cleo casada

sem dizer nada casaremos.

Cler.= Isso numa filha Emfeita

Abelo Pefai estremada em

Alf.g muito Rey / acertaro

Em / comprador terramo.

Faram, g alus dasaad

Cida de amor ay creanty.

Flam.= Scamana nad quer nad quero

Que eu Leid adrim obrarath. Vella

Sala Credula.

Cred.= Brava, Senhora Clarina.

Isto Eq eu Merecomendo.

Guanty Vay tenho Dito

Que quero Cuollimento.

Cler.= Equanty vay tambem

Endutrado Ha tenho,

Que prem nad quero estar.

Cred.= Ha maior atrevimento.

Insolente Ienad fora....

Está feito, nos falaremos.

Cler.= Guerme dar palmatoada.

Ah ja ha vai em tempo.

Cred.= Todo o tempo, Ea tempo ainda

Para isso poder ter
Cler.= Eu já não posso aturallo,
Elle muito rasujento.
Cred.= Eu vi elle muito .....
Elle boa, calada.
Cler.= O que Elle dizendo!
Emfim trata de casarme,
E Eu sou muy nos deixemos.
Cred.= Guer Casar! Guer Duy bella!
Guer Com Elle! Guer Com demo.
Cler.= Eu sei o q Elle fazer.
Cred.= Hade fazer quanto ordeno.
Cler.= Eu buy casar Com Elle.
Cred.= Se eu fora mãi Eu protesto
O te deixara casar,
Que castigo merecero
Para tal filha Eu dizialla
Sem dizer do seu projecto,
Encontrar Com tal marido
Como eu vi lá pouco tempo
Andar o dia Com Duas,
E como tal ver detesto.
Cler.= Eu Duas! Vos enganay.
Louca vaia reconhecida
Day vosa palmatoada,
Ouvy vosa raiva fora
Negocios vitiosos
Acerca delles ajuntar

Varia

Cred.= Esta atrevida insolente
Eu agora o amo e quero.
Que transportar e prodige
Dalma ao Mundo e ceos,
A Cazaria gostar
Com Hum daquelles sogeitos,
Que vão mudando as caldas
Ou Mulheres deste genio.

Cabe Salastaria

Sal.= Quer ceal, Senhor Padrão?
Cred.= Salastaria! linda emprego!
Sal.= Responda aos Requerentes?
Falle comigo nos termos.
Cred.= Estar emfadada, vidinha!
Sal.= Agora não me conheço
Cred.= Se tu viras quanto eu vi,
Nella tomaras ogeriza.
Sal.= Pois o vio?
Cred.= Certa menina
Fazendo afagos a hum velho.
Sal.= Oh eu me livre: hum afago
Fazer a hum velho nogento.
Cred.= Hoje, cruel, me desprezas!
Sal.= Hoje? Vossa merce he louco?
Cred.= Vai! Pois cuidei o era.
Hagamos quanto tenhamos
Meu bem me deu composição
De velho, de enjoo, e de louco.

Sal.= Verdade elly jalarad;
Porq o rad vi may ogento
Prem vamos de imbotend
guatro piroly. Meu bello
Padrad, quem forad mediga
Elley vellaco, q or guero
Mandar, para o outro mund
Por tad grande atrevimento.
Cad.= Nad Ee elle Mund, aq elly
Mostrad para Eir diveello.
Sal.= Poir qual Ee?
Cad.= Heo da lua!
Onde tudo tad jorlento.
Se tu viras quanto eu vi....
Ay Ea q romjo odegrado....
Sal.= Esta Ea asua manea:
Eu agueardia dequo.
Poir q vio senhor meo amo?
Cad.= Foi d comad dinel protesto.
Sal.= Demeni q tou eu sequerda.
Este agravo amim. Esta feito.
Cad.= Menina, seu prometo....
Sal.= Cumpra o seo prometimento — Dadenha
Cad.= Ay nad fiquey mal comigo. — q mi dilla ma no Embro
Sal.= Dire or gadanho: Ea bello.
Cad.= Heo q eu digo; tu logo
Dy comfiay. Vad credo.
Sal.= Em fim quer Ceer, ou nad.

Cred.= Quero crer, mas primeiro.....
Sal.= Entad venha para amenos.....partindo
Cred.= Espera meu lindo emprego,
Ouve-me em tudo te conto.
Sal.= Guarde, guarde o seo segredo.....ameno
Cred.= Eu tambem oguardarei.
Sal.= Se eu já ouvir não quero.....ameno
Cred.= Saberey já pouco tempo....
Sal.= eNão quero ouvir.....ameno
Cred.= Elle morreu.....
Este obstaculo tem portanto....
Sal.= Não oquero ouvir.....ameno
Cred.= Por tem
Duelo, q tem seguido.
Sal.= Já lhe disse q não ouço.
Cred.= Acabando da sua vingança.
Sal.= Há tal teima! Há tal porfia!
Devoma merce arrenego.
Cred.= Está bem, se ouvir não quere
Vai' mandando para dentro.
Sal.= Venha cear.
Cred.= Estou farto.
Sal.= Que lhe faça bom proveito.
Feita agora esta paz
Pois eu vinha vingar outra,
Que minha ama, q Fallou
Tem comsigo guardo Segredo,
Como elle se amou,

Nad sewai Dzquis tai'cedo;
Eate cu pero dever
Omeo Carapetai dello.)
Cred.= Entai ỹ Jury pasmada!
Sal.= Ah veraí quanto o Venero,
Porỹ duisello sem ceu
Ateromente o meu seuio
Cred.= Logo dwery me estimay?
Sal.= Certamente: (oco dinheiro.)
Cred.= Pois sendo assim, gueridinha,
Ay meiay fortuny gueio,
Gueienday parte, veraí
Por Eum oculo ỹ tuỹsendo
Ogrande poder, co.como
Monta, quanto ver gueremy.
Sá' nesse Mundo luzido
Onde tudo sei portenty.
Sal.= Anty cu gueira ostar
Neste mundo Trapaceiro
Hum oculo como meu amo
Dille o como ỹ te meu peito
Por elle de amor padeca.
(le me acredita Ee carello.)
Cred.= Para penetrar porto
Da tua alma doce afeito,
Debom oculo me serve
Meu agudo pensamento.
Boiy por elle, ỹ me adoray

Minha Salsaparria vejo.

Sal.= Ally nad vê ỹ o ỹ Eu bogrand
Hé forte papalvo o velho.

Cred.= Amanhã quero levarte
Ver tal raro portento,
Ouvirá como tal lima,
Vera rotunda Emfasia,
Se pratica com mulheres
Debem, ỹ tem o seu genio,
Me parece ỹ vem gente.

Sal.= (Ella vem de Lisboa)
Vou ver quem é.

Cred.= Sal, nai vão:
Caminha lá para dentro.

Sal.= Vai quer ỹ saiba quem entra.

Cred.= Sal Eu prezo, como meimo.

Sal.= Ay tem medo ỹ me furtem!

Cred.= Sal; prem cá me entende.

Sal.= Começa a ser cuo,
Devona merce arrenego:
(Guerra o seu ỹ tenha arme
Veste encontro alguem enrido.) ---- Daria

Cred.= Gosto desta Lagarica:
Sim tem seu pouco de genio;
Prem com tudo nad é
Como certay ỹ me convem,
Que em tendo o fuscar ỹ brio,
Guerem ter mando, e governo.

Mas eu, nad lhe consintirey,
Emaij agora q tenho
Anotma daquanto leuo
Lá nas lunetas Senior.

(Sahe Felitio)

Felis.= Senhor Credulo, dá licença!
Cred.= Entre: Oh lá meu Cavalleiro!
Grande novidade he esta!
Felis.= Perdoay se ouso,
Meu amigo incomodarvos.
Nesta Terra, may creio,
Que acheis q me condus
Desculpara meu excesso.
Cred.= Alguma boa ventura,
Será pello q me observo.
Felis.= Haverá quem pior ouvidos?
Cred.= Onde está? Já para dentro,
Sentaivos q vos estamos:
Podeis falar sem receio.
Felis.= Direi: apenas eu tive
Hum claro conhecimento
Do q era a sua Cabidela,
Entrei nopreciso empenho
De ver se comunicava
Seguer por letra ao menos:
Fiz q Lisuna magueira fosse
Dos projectos e cinytrumentos,
Aqual reclama a dezontade:

Por ir por ares, cuentos.
Ella muchas cartas juro
Escritas em varios dialectos.
Como no Sanatico, Hebraico,
Egypcio, Caldaico, Grego,
Francez, Inglez, Espanhol,
Este na lingua dos Negros.
Edesitendo avoar, vi
Pelo telescopio meuno,
Que no espaço destes Ceos
Arriba as estrelas.

Cri. = Oy a Deus. Que prodigio
Efficaz! Que portento!

Eli: = Hade nadar aqui:
Que me afogue, estou vivo,
Que pelo mesmo Caminho
Vinha a Maquina Celeste,
Giro ver onde parava,
Subi ao visinho outeiro.
Parou no verde Jardim;
E hum meu amigo Ingles
Mecanico aqui chegou,
Dezia hoje Jogo,
Ver Adamis Encantado
Elego adeprender o Grego.

Cri. = Vamos, meu amigo, vamos
Ver prodigio tal Soberbo.

Eli = Sahi a Janella, e Escaminho

Verá Dado avivo Ernesto,
Hay q' salapatria odiga
Cargueta', en nad quero,
Voi nad conuem agora asparca, [illegible]
Saiba alcrada osegred.)
Cred.= Entad ficastaij Baimad.'
Ecli.= Gueroi meguuij espero.
Cred.= Seguuie, q esta Legorta.
Ecli.= Ja' vos seguemeo diuelo. - - - - - Laora

Cena 3ª

Sardurri da Cara Credulo, ondeveu
ra' prender Ecma Maguria aerostatica
ou Balad; esta tirá Ecma Carta atada,
e Ecm Glauquin Es prendente
ale Credul e Ecliticio

Ecli.= Oh, ca' esta', oj buscamos. -- (enq.to ovelh falla, Ba
Cred.= Etou tello' Guegortento. Ecliticio ao Balad con
Este Ecliticio sempre le q.m anda examinando
Vadio, q uconsEcm.
Ecli.= Vinde, gueriq ver.'
Cred.= Oque.'
Ecli.= Aquella carta, soij ego.'
Cred.= Oj voi mandatiq.'
Ecli.= Vad.'
Cred.= He aregorta.'
Ecli.= Imo meymo.
Cred.= Gue gorteria? gue gortuna.'
Juiai amigo:

Ecli:= Isso quero — — — — — Tirna carta.
os caracteres, eu fray
lá como a rotia. Eulalia. — abre, olé.
„ Eu o grande Imperador
„ Deste lunatico Imperio
„ e vos Celitio enuio
„ saude, e paz; e ordeno,
„ Que venhais vosco comigo
„ logo, logo, por isso quero
„ Darvos grande sciencia,
„ Darvos e licito premio.
„ Pois sei q lá neste Mundo
„ e vai tem fortuna ordinaria:
„ Eisq mais facilmente
„ Comigo, vos remeto
„ Hum Espirito sublima,
„ Aquel tenha cautelas
„ Deus meter no Balad:
„ E comeita tal ligeiro
„ Ficarei q o Balad pode
„ Transportar vos num momento,
„ e vai ti avoi ma ordem
„ Hum Criado, ou companheiro.
„ O Imperador tantas mal.„
Ored:= Que fás mal!
Ecli:= He gritlo,
Amigo, daime hum abraço,
Que demorarme nai devo.

Cred.: Eu's Lidy! Ey demorin.
Pobre, desgraçado Credulo!
Eli: Feliçes, y dotal sorte
Ante y demuy pouco tempo
Espero ver Cidade.
Eu's de Ouro, e din Euro.
Cred.: Diçesme Euerà la prata?
Eli: Toda quanta Ell no uniuerso,
Quem agrodue Eu elles:
Demais, alabay, e fuisen.
Daquestay, della se farem.
Ey la nunca Eouue ferro.
Cred.: E Ela' la' suso!
Eli: Acada canto.
Cred.: Eliamanty.
Eli: Como Teiso.
Cred.: Ey Mund. y Mund.
Eli: Que tolleriad. y tamello... Vay o Diabo' buyan
Cred.: (Eu estou capaz deir com elle.) { o Franquin
Eli: Este Eo Rico, e sobelo.
Cred.: Alim vos Lidy!
Eli: O Deos,
Meu amigo verdadeiro,
Que para sempre me guarde
Deste, de Euro Mundo fero,
De todo mal engano,
Enjustiça.
Cred.: Leui guardey....

Ecli.=Ayue.'
Cred.=Ieuarme comvosa.
Ecli=Guero.
(Está calido narede.)
Mas o Imperador reuio....
Cred.=Elle vos Dij q Ieuey
Hum creado, ou Companheiro.
Ecli:=Assim Ee naõ me lembraua;
Porem outra coussa temos,
Cred.=Q' E.'
Ecli:=Que no caminE
Demaiey.
Cred.=Sou como Eum ferro.
Ecli:=Sendo assim tomai' espaço,
Ebebei metade. ---- Daitheospaço
Cred.=Eu bebo,
May al, q nad, estorua,
Combate omeu pensamento.
Ecli:=Q' E isso! Demaistey.'
Ecbebey para comvosco
Vos Bei; e arregendE
Estey. Dainho cá, q eu bebo. --tomaospaço e q'ey
Cred.=Vad obebey todo amigo, bebe.
Daij cá; q ir comvosco quero.
Ecli:=Comuco: já abeu tad seua
Gueriad encontro emmim pero: --buscando, e qser
Jà mepareee Voar gicandoce
Pelo espaço aereo.

Ol g fortuna, ol g dita.
A Deus Mundo traynçeiro - - enfrygando o ollo
Cred.= Parecim̃e Eum esperitado:
Vendes nos ollos arguenios.
Ecli:= Do egiritos \ Iuner
Vou rentinde o dello Feits
A Deus g parts.
Cred.= Esperai,
Que acompan Eavos enqueno.
Ecli:= Entad sequerey, deyrem-
Beber o licor oreto. - - - Dalle o franquinho
Cred.= ella ay acreada, ey filho.
Ol g nagarganta, ay leuo.
Ecli:= Que bey, ay mande beyeer
o Imperador vos yromets.
Vou voand: vou voand - - - - enpregiandose
Cred.= Esperai, g eu debo, eu debo. - - - - - bebe
Ecli:= Ai bebe. calio no Sae,
Que Ke armou omeo engenho,
Se eu nad fongisse beber,
Que elle nad bebia Euert.
Cred.= Ai bebi, quari me sento
Sad leue como Eum cabello.
Ol mundo, mundo dedroga
Se abandono, e te deyxeo.
Poi, varad poder beuer
Dedeyà meconcidero.
Ol deymni vinho abraçame: - bocoyà, e le gyperqua

Ecli:= Sadem me sente meum:
Sopitus ẏ nad le nada.
Cred.= e Amodo ẏ ronde tenh
Ecli:= e Assim fuy eu. ẏ logo ajeong
Que for le lono opresso,
e Soluger sera' levad,
Que ja ẏ tenad tenh,
Porẏ em acordando pilgue
Que esta no Lunar Imperio. /
Cred.= Ja' nad posso tornie empè.
Ecli:= e Vem deẏè estar Deveras
Vamos embarcar, amigo
Nella maquina ẏ le tempo.
Cred.= Ja' me parece voar.
Ecli:= e Assim me parece emesmo.
Cred.= Diseme, Eclitico amad,
Emẏ Legiad nos vemos.
Ecli= Vamos ladeiad de Mundo.
Cred.= e Mundo Ingrato, eu te detesto.
Tomara' ja Deẏ dizerme
Tamen la familia aomeno
Ja' ja' nad la quem reẏnar.
Salastaria, doa emprego!

(Sale Salastaria)

Sal.= Que me quer.
Cred.= e Tua, amar
Vai Eamar.
Sal.= Ja vou correndo. - - - - - - - - Vaie

Sale Ernesto,

Ern.= Amigo tudo yti prompto,
Dillo avivar vay vendo,
Para jem may demora,
Daqui o velho teremos;
Mas segundo bem regrado
Temos o negocio feito.

Eli.= Sim, Creado tem bebido,
Equando for may ogreiro
Da forma vera levado
Para o fantastico Imperio.....
Prompto para divertirmy
Ley delirios equitermy.

Final.

Cred.= Corto parto avanto Pobs.
Ern.= Eu cá fico meus senhores.
Eli.= Bravo, bravo, me convido
Ern.= erad meyores lepares.
Eli.= Voarei qual passarinho.
Cred.= Oh meu mundo, meu Mundinho
Já terrão pouco alturar.
Eli.= e Ern.= Este Mundo assim mesquinho
Já ond pouco alturar.

Sale a Dama, e Criados,

Clar. Glam.= Meu caro Pay diga oq tem?
Sal.= Meu bello amo, diga oq quer.
Cred.= Parto, parto, amanhã cedo,
Parto, parto, ate mais ver.

Victor. = e Senhores.

Eli. e Ern. = Graves juizes.

Cri. = Vou da luz ao grande Mundo.

Victor. = e Morre morre.

e Ay ay q morre.

Ern. = e Meu bem dy cara

e dai te amofine

e Huma imagine

Que Lide fatter.

Cri. = Que delicia. q ventura.

Que alegria. q prazer.

Ern. = e Eli. = Viva, viva a Lei de Deos

Cri. = Cara luz eu te vou ver.

Damy. = Preto preto Leem bom remedio,

bom remedio vou buscar

Preto preto Lide curar. - - - - - Vaise

Eli. = Bom Commissario

Meu juiz o cerebro

Daqui tirallo

Breve Espero.

Fabricio, Octavio,

e Sergio, Generario,

Comem Juizes

e Homes Tardios.

Ern. = e Damas Elegantes

e Cheyrosas

e Perfumadas

Que morte eyta.

Scena 2ª Dama e Sacerdote

Sal.= Irite vella padeira.

Aldug.= Boa Fay morro, morro.

Eli.= e Ern.= Vai, vai Velha, q' aborrece.

Alter.= Oh q' tormento. Oh q' morro.

Eli. e Ern.= Ver testamento hoj era sa.

Eli.= Deixa chorar
Ver mi' cruzado,
Que se lle entreguem
Quando casar.

Clar.= Elle morre, era mortal.

Ern.= Com a morte della não vejo mal.

Eli.= Oh Infanta
Prima mi rey
Quando Com marido
Ella encontrar.

Sal.= Era já vella falta nad faz.

Ern.= Deixem encontrar Com bom rapaz.

Eli.= Já caro amigo
Vai te vete.

Alter.= Oh ay q' Dor
Teme sem traj.

Eli.= Dote Esponsado
Se hoje é vigario.

Alter.= Sarrinos vis
Vos consolay.

Ern.= Meu caro bem
Meu lindo encanto

Mad Eyá prantu
Cuá a alegrer.

Clar.= Depoy Jviro
E Sr nette Dia
Santa alegria
Vide alcançar.

Lady.= Quem vive, vive,
Quem morre morre,
Que aos Ceranca
Prazer non dá.

~ ~

Acto 2º

Cena 5ª

Sardini de leuiu em cara de Celitio, e
máy ffolia. Ser guarnecido com deruda
diriçaõ: ffloy: ervas Diferentes, ey trans-
ganty, tudo afim Dagrenuedir a Credulo
q̃ eſtá em Diverſo Mundo.

Credula Dormindo sobre hua cama de flory
Cinata acabada com o vestido q̃ Depr.º acto
e Celitio já vestido com o vestido Dalua

Coli.= Esta Dormindo ao ſono ſolto
E Sono bom amigo Credula,
Quando entre ey muita Dalicia,
Que preparada q̃ lhe tenda,
Despertar nad penſara
Que ejta noyte Sardini dello.

Porq ja may nelle entrou,
Anta ficara mui certo
Que reynaria os seus dias
Atee o seu fim Imperio.

Ern.= Como Demetry, ar filha
Auia de nos ser tirada,
Egoa q Deos ey,
Merequgnaua primeiro,
Mal Elezalles em casar
Mudara de sua proposito.

Eli.= Hum milhor estatuo
Ay senhor desta tempo.

Ern.= Mas outra duuida occorre

Eli.= Egual he.

Ern.= Hum mysterio
Durem auia cura
sem companhia

Eli.= Certas
Vou ia Deus vay comiga
Honesty.

Ern.= Isto atendendo
Sol rogar a sua Via
Guarde q Irmaa Deseiada
Alli viesse acompanhar

Eli.= Obraita como direcs.
Porq vos Eu com duuida
Delatar tenha ocasião.

Ern.= Confiolle tudo.

Celi:= Eu ouvida.'
Ern.= Tudo ignoro.
Celi:= Bello, bello:
Eu agora vou
Com outro engano Selecto.'
Ern.= Ah se eu ouvo Clarisse!
Celi:= Que Deje seja vos protesto.
Vaibem amuri Eu Flaminia
Hoje Degnar Eu vero.
Emfim cada hum de nos
Vgrará o seu emprego,
Que ate por Cavalleiro
Voluntario me intereno.
Ai maquina estai prompta,
Os Cantores, instrumentos,
Os Dançarinos, e tudo
Quanto convem ao projecto
De capricho ogivja
Que esta no Senado Imperio.
Ern.= Eu vou mudar de vestido
Para ajudar o enredo,
Ja q aperte me pertence
De imperial escudeiro. - Vaise e canta Celi: Aria,
Celi.= Quer casar o Velharrão
Com a Serva: la bem feito
Quer a filha: Tolo, Tolo!
Inda nao sabe da peita.

Quando ogniò conEuer
Deraluia overei morder:
Oh Negro tad velecto.'
Oh preta Singular.'
Oh pisbio Dilecto.'
Quanto gosto me Eadar.

Ecli:= Vejad como Drme o amigo
Pa' Te Deyzertallo Eu tempo:
Com este Volatil lol.
Me estragarei o violento
Impulso do fatal ogro,
Que até agora o tem opresso. — {Elegalla aonerei
{Eum espirito tom
{violento.

Cred.=O' Flaminia.'
Ecli:=Oh filha d'amor
Entre Dormindo, deyzerto.
Cred.=O' Flaminia, ó infastaria.'
Onde estou!
Ecli:=Amigo, Credulo.'
Cred.=Quem foy.'
Ecli:=Vad meconEuey!
Cred.=Vad, nad, eu nad vos conEuo.
Ecli:=Vad conEuey a Ecletico.'
Cred.=Soy Ecletico! Vad creio.
Ecli:=Eu sou, eu sou, nad mevedey.'
Cred.=Oh sim, sim ja vos conEuo.'
Deyconfuia ovestido
Indeytamo.'
Ecli:=Vgoi mesmo.

Cred.= Mas este aqui onde he.'

Eeli:= He no Lunatico Imperio
Sou meu amigo, as delicias
De hum tal mundo Desfrutemos.

Cred.= Voi Zombaij Demos.'

Eeli:= a dad Zombe,
Senad reparai attento
Oquanto o esplendor he dia
Aqui he mais puro, e bello.

Cred.= Heverdade, tal nad via.
E he tad claro como Cebo.

Eeli:= Reparai como Brilhio
Reperia hum neve claro.

Cred.= Heverdade, oh q Prezero
Oh q claro tad reberb.'

Eeli:= Vde como em Varios partes
Este fecundo terreno,
Regentinamente brota
Arfloreg em Vario Obrequio.---Cajarem algumas flores

Cred.= Que grasoes primorog.'
Oh q lumin tad perfeito.
Que arbuscos. q raudas.
Etou cajai Deos bolleby.
Emandar a adagraria
Hum ramalete q leyond.
Que Mundo. q bello Mundo.'
Delle agarrarme nad quero.

Eeli:= Nad ouvij Dey Linda

Mantos Lisongeiros -- (Cantão alguns passos)

Ored.= Eu e tu gratella, eu e tu Lourenço,
Falto de contentamento.

Ecli.= Ouvi, ouvi, a harmonia
Que vem do logar proximo
Agitado pello impulso,
Que nelle imprime o Zefiro... (Ouvese qualquer bulha de instrumentos)

Ored.= O bravo, bravo, Clavilinho.
Desta mundo os arvoredo
E tal muito mais afinado
Que os musicos de Venesa.

Ecli.= Vede ay Senhor Ey, o Pastore
Que vem fazer obsequio
Com seu engraçado bailley... (Saem alguns Pastores cantão, e formão hum pequeno bailado)

Ored.= Meu amigo, e tu que respondeo.
O Ey Senhor Ey tal galante.
Deste mundo Eu me não quero
E vinda a Grecia ajuda
Mandado como sentio
Dizime o Ceos ja sabe
Que elegeo ao seo Imperio?

Ecli.= Detudo esta enformado.

Ored.= Vamo ao bailey pois, e intento
Deixar-te agradecerlhe
Este meo obsequio.

Ecli.= Com semelhante vestido
Queres Ey? Sois indiscreto.

Ored.= Sois? Com qual quero e vá.

se acaua outro mal tendo.
Eeli:= Deixai q̃ elle vos mande
Que entred a ver pois Eremon.
Cred.= Elle sabe q̃ o procuro.
Eeli:= Detudo informado stendo:
Ollai la' quanto tardou.
Oliveira muy credeira,
Edeuetir vos conuiremos,
segundo og bem giercado.
Cred.= Vendo visto q̃ ella allmd
Donno em tudo Ee dueiro:
Nem quem me visita encontro
la' lo' quem diga vejo.
{Salem todos acompanhem: com bandeira
enella todos os vejidos para Credito.}
Cread.= Eelitio, acende esta,
Diei, vosso Companheiro.
Eeli:= Prezente stender, senhores.
Cread.= O Imperador atendend
o acompanhar vos, demanda
Esta gallia.
Cred.= Agradeco
A sua alta Magestade,
Esta merce, enao menos
a vossa amigo, porquem
Sad grandy Eonra recebo.
Cread.= Pagens, vesto depressa:
Em quanto o claro accento

Deuoy armonioy
Delumbem com doçy ecos. — (elley ovad veyterd, e
(ORD: — (heta aqeld cantaneo)
Delèi vuente
Que omaiy juiund.
Donoso Mund,
Veni Destutar.
Oy Doni recebe.
Que Eyè osoberano
De mandader.
Cred.: Agoraj estaij deante,
Deuij com todo o Zeyseit
Dr ao nosso Imperador
Zender Eumildoy obeçuos. — (Vaise todo acom
pañamento.
Cred.: Elli tiuo, ar Ceremonia,
Genuflexoy, j Deus
Jaser ao Ceuer, qued a
Que me enuiaraij primeiro.
Ecli.: Oy Iunatuos Monarcas
Ai adulaçoy detestad:
Esta Imperador da Sua
He mui Vano, e Sinçero.
Cred.: Vamos, porj eu ji deuer
Afelèi Eora Jpreteçi:
Ecli.: Vad: fiai Vòj j eu Eiraj
Dar de parte primeiro,
Que Se tal Deos coraçad
Scandura, j auserò,

Que ỏ̃ jornada grande,
Viràˊ ellegrosso aterron.

Cred.= Amen la creada, eg sitlay
Jaˊ ver comigo derejo;
Ellequeria sedoi
Que ai mandaburcar.

Ecl.= Bromeo,
Que brevemente ay vejaij
Caˊ neste lienar terron,
Corg lunatica tesay,
Vacondica ay tomtemjo - - - - Vesia

Cred.= Nog diˊ tem mil razoey,
Poi Saletraria esperimento
Comigo ay very afavel
Outray peor dey demo.
Mas reparaˊ caˊ vier
Mudaraj ỏ̃ inda metemor
Daj Eia pelo naris
Maj mancadj Esmaldeira

e Saleraqatasˊ vestido de Imperador lunatico extravagantemente
Ernesto vestido como Eclitico, rentado
ao jeito de Caraqatasˊ com Jaurecha, cuja
frente leyaˊ Lua estrella transparente.
Seguese de varios Estrellados q̃ serad
armaria de Soldados. Dancarino
ao som de Sinfonia, elegao Carro
ao meio da Scena, onde se apeaõ.

{Ernesto ajudando a agoar a carapeta, dizendo a afeitar muito genuflexoens; e principiando Bailla.}

Cred.= A vossa alta Magestade
Humilde reverencio - - - - - - - ajoelha

Cer.= Quem sois vós, ó dizei
Vosso rendido obsequio
Meu dó á minha Senhora,
A Magestade, ou Ceto.

Cred.= O Senhor Imperador
Me perdoe, se acaso eu erro,
Falando ao rio do Mundo
Sublunar. De donde vens.

Cer.= Sou, sim informado ytio
Desse Mundo Sizongeiro,
Onde Estudo, como devem
O adagio de outro tempo,
Por fora cada dia viola,
Por dentro pão bolorento.

Cred.= Sei muito bem; nay q admiro
Vos aqui, senhor Ernesto.

Ern.= Ernesto eu. Vos enganaes,
Estilite me chamo eu,
Que giro em bromo da lua,
Daqual o reflexo bebo:
Salvo q ey nome este
Por particular mysterio
Do Oraculo nascente,

com̃ o influe meo reflexo.

Cred.= Assim será' may vossa,
que me guardeis Ceres.

Cæs.= Muito me admiro de ouvir
Desgraçado no universo,
Pois me adoreis, q ai fortuna
Ja todos sad. para os nescios!
Que vos parece, dizei,
Este Lunar Mundo.'

Cred.= Bello.'
Sad ei' Mundo em todo o Mundo
Como este Mundo por certo:
Gnara q a meu Rey diray
Algumas cousas cumprimentos
Guerra q Ilma mercê....

Cæs.= Quanto queirey q cumpra.

Cred.= (Este Cesar liberal
Mais q Alexandre o quarto.)

Cæs.= Entrai q podei.' Dizei

Cried.= a Senhor, duas filhas tenho,
Ilma Creada.....

Cæs.= Bem;
Eguarey segundo entendo,
Que Exhibir convosco venha
Neste da sua embaixada.'
Boa viagem, eu entanto,
Que ao vir consolar ordeno
Hum Rey Cometa, Caudaloy.

Ord.= Mas Senhor, ouui primeiro.
Que commetta no Mundo
Tal desaguiso meniagueiro.
Car.= Ah Bruto, como gueres
Conhecer no firmamento
As estrellas, se no Mundo
Nad conheces as mesmas!
Ord.= Contra arazad nad disputo:
(Querer tem bom talento.)
Car.= Emfim mandarei buscallas
Em estreguito soberbo
Dentro carei com mil nuvens,
Que logo ai meninas ordeas tenho,
Que ao som de horriseis trovens
Descem ao Mundo terreno,
Das sorte q no mar
Elles sovem os Ceuseiros,
Sovad asoma familia
Escondured num moments.
Ord.= Senhor, senhor por piedade,
Que nas trovejem requeiro:
Se ouvem ha tal trabuzana
Morrem de susto, de medo.
Car.= Mandarei q nad trovejem;
Porem ollas, q volentro,
Que ee huma tal Salafusia
Para meo serviso gueno....
Ord.= Mas Senhor....

Car.= Dá repliquei:
Que amamotaij sem Conceo;
Mas aquelle lindo olho
Entre. dormido, e esperto,
Aquelle dente, comq
Morde o coraçoe my mais terno,
Aquelle perjurio labio
De elyrio, doce incendio
Si'ondeo gomil
Hum Imperador Supremo.
Cred.= Logo Vossa Magestade
Si'avio!
Car. = Si', porq temos
Hum Telescopio, comque
Desta lunatico centro,
Observamos tudo quanto
Ha' bom no universo.
E sabeij oj nõ ha'
Deleite maij Selecto.
Cred.= Oque Ee!
Car.= Ver como logra
Huma Lapariga a Eum Velho;
Ever oj nosoj iguaes
A lunaticoj effeitoj. -- Canta, e sobe ao Carro e
Dá'a. Vai'se acom
panhando

Hum Velho, Euma Menina
Huma grande queixo bom
Quando dir, oj amor Ee tão

Heelomente por Zombar.
Iño meimo neste Mund
Iscostuma praticar,
Pobre Terra preeamido
Sai á moça costeiar,
Iem lembrarse for ieo diz
Eiead já para acabar.
Iño meimo neste Mund
Iscostuma praticar.
Guando oginga mui contente
Ponia ser lua acMoreira,
Gasta aafforrobada a Lina,
Degnii fica adevinEar.
Iño meimo neste Mund
Iscostuma praticar. - - - - - Vaise

Cred.= Etou tolo, etou fateta,
Detudo guanto ouço, eujo.
Ern.= Diiime, voi tendy filly.
Cred.= e sim, ienEor, Ib Duy tenb.
Ern.= e sai caradas.
Cred.= Sai tolteiras:
Nunca aiguii caiad, ipreend,
Gue os partidos sá no Mund
Iad Dgouco maij, ou niendr.
Ern.= Diieitey bem, porq sá
MDuim, q os casamentos
Guasi iempre iad uerdidy
Por infamey mdiancios.

Cred.= Uma estrelica pequa
Bailla nisto de Himineos,
Como quem Ei influido
Mais de Diana, q de Venus,
E como quem junto aos Signos,
Sobe observai de mais perto
De Capricornio, de Cancro,
Os Terriveis movimentos.
Ern.= Neste Mundo q Habitamos,
Não vemos Cum Comum nescio,
Que gior Cuma ingrata Sorte
Seguer Cum Sugeito a vento.
Se alguma Ideal
Se encontra com as mui grossas,
Se Ele foi Cum rapaze,
E Ele Canta Cum momento. ---------- Varia
Cred.= Eu estou estupefacto
Dever Mundo tão completo ---- canta e Varia

Quintas

Eu estou alienado:
Oh q Mundo Selecto: e bem formado.
Os pavarins Eos cantam.
Os verdes Prados Sorrisos.
Hum folgar, outros Dançam.
Cada Cum está contente.
Oh q mundo feliz. que bella gente
Eu oquero gozar, vamos gozando.
Porem Da corte bella,

Qual aporta será?
Será esta daqui, ou dela: ' dela, dela;
Este la Ea aneira,
Porq eu naõ hey caminho, nem carreira.
Estou entre o sim, conad: naõ, nad.
Nad dela: ' naõ dela. ' vitto hum fio aqui
Entre, on ad, con fim: Sim, sim.
B. ja venceo:
Sonhei cum engraçado:
Q' Imperio jucundo.'
Que prazer. ' Que bello Mundo.'

Aria.

O q Mundo; ' O q ventura
Em tal mundo reachará!
Que jardim. ' Que formosura.'
Quem delle se apartará.'
Doce verde alamos:
Cantae os lindos passaros:
Respondem suave eccos:
Dancae meninas Nimphas Ea:
Delicia mais completa.
Porem, naõ, naõ Ei
O q Mundo. ' O q ventura.'
Quem delle se apartará.
Sará tará tá tá.
Gri gri gri
Lá lá lará lará.

Sahe Eutichio e sahe Maria com os dous

Lafrania conduzida por dous creados.

Sal.= Donde me conduzis,
Dureima cobiça malvada.
Cel.= Leixade essa cuidados;
Vej vejo como Sol
Aquel zelos transportando-o
Deste Imperio lunatico — Leixadlos leixe essa
Lafrania
Sal.= Graças ao Cêo já respiro
Ja morendo de cabaço.
Cel.= Minha menina, aprendei,
Que eu vos não declaro,
Que vós não imaginais
Que lugar he o em q estamos.
Sal.= Eu não sei senão q estava
Ha pouco tempo regando
As flores de meu Jardim
Muito livre de cuidados:
Quando repentinamente
Vistes q on olho metade
Mais abaixo, eu sem saber
Como me arrebatarad.
Cel.= Lafrania afortunada
Sabei q estais disfrutando
De Dama superiores
Os Distintos predicados.
Sal.= Ora não me façais rir;
Vós cuidais, q sou meu amo.
Querido menina de peito!

Pois não sendo, já não mando.

Eli:= Esta bem, dey mão, já calou
Vós Terey odeo gran
Quando vos vindes a ser
D'Eum Imperador Lunatico.
Que pelo vosso semblante
Vive de amor abrasado.

Sal:= Julgay, q̃ deva ella Victoria
Engodar, e roubar-vos!

Eli:= Não he conto, he realidade.

Sal:= Sabey onde esta meu amo.

Eli:= Detenção, my escosi
Ornar assi he detenção,
Logo q̃ ao Mundo tornar
De Camarada a Eguano,
Bem q̃ me sey comprimento
Dis gosto de acompanhallo.

Sal:= Não quero q̃ vaes perder me crer,
Senão Lunatico amado;
My Dis para q̃ effeito
Deseja me arrebatar.

Eli:= Para vir a ser Eguo
D'Eum Imperador.

Sal:= Despacho
De semilhante loucura
Que não posso soportar-vos.

Eli:= Guarde Deos vos não verdade,
My Credulo vem elegendo,

Podeij Me fallar, q auvou
Dar parte ao Cesar no entanto ..... Varia

Sala Crudo.

Sal.= Omeu Patrão Eu aquelle
Elle E, mas não comprehend
As suas extravagancias,
Hem de Edificio ou enterro.
Ou mod deviser
Extraordinario Eu por certo.
Dig naqd o affronta
Loraria tal modello.
Que figura, q fantasma!
Parecme Eum estrangeiro.

Cred.= Salafaria. Alli bem vinda:
Aquanto gosto recebo,
Ouver q a mercadoria podeij
Gozar tal bello recreio.

Sal= Porem dijame onde estamos.

Cred.= No Mundo lunar.

Sal.= Ea creio
Que vossa merce demoni zomba.

Cred.= Que. zombar. juriste, estarte
Que estamos no lunar Mundo
Quasi para alem dos ceos.

Sal= Equanto Edificio Dis
sera verdade.

Cred.= He tal certo
Como Eum, e Ires serem quatro.

Sal.= Dis Fgor ores, eventos,
Vmi numa nuvem, Euerdade,
Cred.= Heverdade, pois eu mesmo
Obedender Imperador
Vuis fazer requerimento
Para te mandar buscar
Nos Sabbuinar Universo.
Sal.= Dizme Fum fortunado
Meguardava neste Imperio
Cred.= Dis bem, pois grande fortuna
Logras minha Egoa Senda.
Sal.= Elle Fum Egoa medytava
Muito alto, emuito Supremo.
Cred.= Que altura, ouy Superioridade,
Mayor Fado meu afecto.
Sal.= Etendo assim Vossa merce.
Meu Vassallo fiquerd.
Cred.= Sou teu Vassallo Euerdade,
Ouy eu ouy Procurou
Esta Capital batalha
Nesta Cidade prisioneiro.
Sal.= Vai me Seguy com tigo
Que ja la vai este tempo.
Cred.= Vi pois a jornada a boa
Pois mudar de projecto.
Sal.= Muy menad Segue: acabey
Dadory pregada todo.
Cred.= Eme adSegue ny mudey

He comum, e sem remedio:-

Sal.= Mas inuuavel q̃ nella
Em muito velho orgo.

Cred.= Vad te enfadey; vem cá vida,
Catende aq̃ diuel gueno.

Sal.= Diga, q̃ Se ultima ver
Meparce q̃ o atendo.

Cred.= Sabey quem eu sou!

Sal.= Sey nad.

Cred.= Sabey quanto te venero!

Sal.= Oh ley; my claramente
Se desenganarey deo.
Sey muito frequentes: Eyra
Cad cedilho nad acerta

Cred.= Logo ingrata, me desprezay!
Oh meabraso de Zelos!
Assim falta á palaura,
Dice bacilyo fero!

Sal.= Sey palabra, y ley y lumes
Dizen q̃ Se lleua elvinto. - - - Vadredeyxey de Duet

Duetto.

Sal.= Padrazinho, caro, caro
Se vos loy meo diletto
Por vos desperatiuo affecto
Sint omeo peito estallar.

Cred.= Bem o creio, bem o veyo
Acto decontentamento
No lunatico Elemento

Homen may felis nad Ea:

Sal.= Guari Luco o Sell esta.
Cred.= Dame amad guerida prenda.
Sal.= Manio, manio, nad me offenda.
Cred.= Mas of reaguarda
Eyora amada.
Sal.= Manio manirinEs.
Meo Padrazinhs.
Ombog.= iNad se sabe of reña.
Sal.= Porto, poj quero prenar.
Por mena ad prequntar.
Cred.= Dame amad.
Sal.= Arre lá.
ouça, ouça meu senhor.
Claramente aqui vos dijo.
Que soj trayte muito antijo
Eu ámoda quero andar.
Cred.= Guedicy Jelha vil ralabraria.
Alg.ª afalcaria morta meda.
Sal.= Calée eyera
vad Jeyyera
Que Eyé omeu voto
Zewhera.
Cred.= vad me asendong,
vad me malbrety,
vad, nad me matety
Por Compaisad.
Sal.= Gde eu sou ladina
se eguem já.

Cred.= Oh! tormento. oh! afflicção!
Hoje meo voto revolverá!
Cred.= Se me desprezey, eu morro já.
(Sahe Carapeta vestido de Imperador, com sequito de grandes e Soldados.)
Car.= O! lá! depressa chamai
a Malaptaria, a Credulo:
Dizeilhe q̃ aqui o mando.
Q̃ quer ver neste momento. - - - parte Ea Soldados
Emquanto a sorte propicia
favorece os meus intentos,
Virei lá; mirilay, q̃ diga
Agora, pois Ea tenho
com armas Da Malaptaria.
Sime conhece, receio
Me desprezem, poy sendo ella
sempre fraca os meus Divicios.
(Sahe Credulo e Malaptaria)
Cred.= Dou-lhe Em Imperador
Humilde os braços espero.
Sal.= (Carapeta Ea o Cesar!
Vedes'me os Olhos. q̃ observo!
Car.= Madama, seja bem vinda.
Sal.= (Vassalla, é em tudo Ea o mesmo.)
Car.= Vai' respondey, minha vida?
Cred.= (Este Cesar Ea meu marido.)
Car.= Vai me falley Malaptaria?
Responde meo doce emprego.
Sal.= Ethu, meu Carapeta.

confusa derby enredos.

Cred.= Estes bens, caraçetas
damas ao ceder supremo.'

Sal.= Louco vij vos: nad sabeij,
Que Ea' muito tempo alonGaõ.'

Car.= Arrede-se para la:
Deixe dimenuir longebo. — — aredado
Eu caraçetad nad ?'. — — — ao Salafrario
Mon'Ea vida. Estgroleto
Vad ser de caraçetad
Meu amor verdadeiro;
Esperay me aerdey,
Dadeyi crearte giuro
O' Ea' num Brow se mude
Este arbusto Corpulento;
Esperay Eum Cyclo, a Croã
Deformow Lirios bellos.
Quero Eoje a Salafraria,
Que Ea' tanto ruina em meu geato.
Corar Imperatriz
Desta lunatico Imperio.
Transformare Eca' Arvore em Brow:
Eum rosal produzira' Eca' Croã de
Lirios, e Eum Vaso de Sardim retrato.
forma em Eum Cyclo.

Cred.= (Ay) o lunatico Cesar
Me faça adama agrado.)

Car.= Entad ficaste parmada.'
Desperay meu affecto.'

Com̃ as Damas Sublunares
Assim Eum Ermo regeitad.
Cred.= (Nad aceito Salafraria,
Que no meu rendido exstremo
Alguiry melhor croa,
Conjeguy melhor Sceptro.)
Cav.= Que contrato vai ẽ'cruy.
Eu nad quero aqui regredor.
Cred.= Ay ceremonia a mistico
Da coroaçad.
Cav.= Nad quero
Affastem para longe,
Esse amoca, ẽ' velh.
Cred.= (Nad te erguca oj te Dirie. — — ~~a Salafraria~~
Promptamente vos obedeço.
Cav.= Ay revolve menina,
Despreza meos obsequios.
Dame amad, vem aconchad
Alegrar o ẽ'Solis Regio.
Cad.= Eu estou parto, nad parto;
Ay Fuja vosso temo,
Deixem me esfregar os olhos
Para ver se durmo, ou velo;
Cav.= Que tem no teu lindo olho?
Caterad te alguy argueiro.
Cred.= (Vai' o fumo dey grandeza,
Que ẽ'o fumo do cerebro.)
Cav.= Desenganame se acaso

Vedeagrada este aspecto,
Que se por Eum topegiya
Despresay meu aureo Sceptro.
Cred.= (Dize ẏ vim, Saladaria,
Sembrate ẏ muy extremos.)
Car.= Que Ee isto. (a Sua vegueadanta
Ẏ muy imperiay Decreto.
Cred.= Eu estava pensando
Se Eumide aos vossos preceitos:
Car.= Sedella te nad agastas,
Para o Mundo te remets.
Cred.= Sim, senhor, eu ji me agastei.
(Hora ẏ Ee tive mal.)
Car.= E tu mudem, ẏ revoltey?...
Sal.= Eu fora..... Oram reccio.....
Car.= Que reccias?
Sal.= Aquelaleve,
Que dei a Eum certo Sogeito.
Car.= O Caragueta!
Sal.= Salves.
Car.= Ete tem Eray de Eum Grejeiro,
De Eum Imperador ávista?
Sal.= O Mar nad distingue ~~afastado~~ objeito.
Car.= Quamante sabio o distingue,
Ẏ o nad distingue aq Ee neccio.
Cred.= (Ay, ẏ atal Saladaria
Está certo, nad acerto.)
Car.= Vamoz, e faze Deconta.

Que me sou carapetal meyno. — Canta Salafra
Que soba.

Hia.

Se assim o manda
Vossa Senhoria:
Senhor meu amo,
Digo eu:
Imperatriz, digo, senhor?
Ah, pois assim
Verdade tal?
Hum certo efeito
Sinto no peito,
Que deno ora
Luitar me faz.
Que como bella
Heroe senhora,
Vence e cativa,
Meu soberano.
Mas tal não creia,
Com fino agouro,
Que me queira
Onde logre. — Sobe a bom

Cid. = Meu excelso Imperador,
Se de mi tem mão, nem meu
Para Imperatriz queiras
A Rainha Dona Vicente
Guiera a Ilha merce,
Me concedeis.

Cor. = Concedo,
Tudo quanto me pedirey

sendo livre, e direcho.....

Fed.= E sobre demenha filha
ficará só, e reino
que lá no Mundo debaixo
haja alguem della superior,
denominado Caralho....

Cor.= Basta, basta, já percebo:
Escuteai, naõ tendes mais;
que Eu sou Satelita, q vejo
de redor o Lunar Mundo,
Meu nome, e seu governo
Neste lugar emq estamos,
E Deos dever vereis.

Fed.= Haõ de ver.

Cor.= Sim, dever.

Fed.= Ella disse naõ entendo.

Cor.= Hey de ir comsidente.

Fed.= Que comsidente consegue,
Mas eu me esconso....

Cor.= Aque!

Fed.= Ver comsentem mimico.

Cor.= Alegrate, vou contente.
Vem tua filha buscando.

Fed.= Oh gente! Oh prazer!
E alto descontentamento.

Emquanto a tua Lua alegre vemos
em seu Magestoso guarnecida de estrellas,
Clarissa, e Luminosa, alegre vejo
Saturno, irey a gente dar Saudes com muitas

modos de alegria e prazer.

Cred.= Minha Filha, cara Filha,
Hoje a propicio tempo
Devo ver, Dama illustre
Deste lunatico Reino:
Declarar-vos tal fortuna.
Cheio de arrebatamento;
Vede o centro Cay fineza
Quanto por Vós tenho feito.

Flam.= Sim, meo querido Esposo,
Quanto de Vos conheço:
Emfim Vós sois muito sabio,
Muito sutil, e discreto.

Clar.= Pois mais! ouvi o discurso.
Todos de manifesto.
Vede, e sois virtuoso,
Emfim de todos sincero.

Cred.= Já, eu vos declarei
Com profundo respeito
A tanta fortuna e gloria
Que os Ceos Supremos.

Flam.= Meo Esposo, e Felicidade!
Não Engulla, observo!

Cred.= Guarde-vos, e vos reprenda!
Mudança de fás o tempo.

Clar.= Eu vos amo Ea Creada
Dár Exemplo de recato!

Cred.= Hontem fui creada, e Hoje
Tenho Soberana ascendencia.

Hum.: Ella sua pessoa ella
Foi sua de bom proveito.
Cler.: Foi nova; may no crescente
Sella acaba o seo Imperio.
Ord.: Oxy sua claro Deos Gloria
Pois Vos prepareou Eum Segredo,
Com vosco Eumquanto merigoante
Allegrey-se ver esta Terra.
Já agora subis ao Throno
Cerge a Croa: empuenda Cyetro,
Co nome de Imperadriz
Reginará para eterno.
Com muita gloria inclinacion
Que nos dá dicto remedio.
Mon.= Monarcha, eviz me pronto
Com devida respeito. - - - - - ey sidhas
Car.= Muito estranho, q tal Pede
Vos lembrey de acatamento
Que logo render devey
Aos vossos Monarcha Egregios.
Hum.= Ella Pe admiração.....
Cler.= Absolida Dopotentes....
Mon.= Figuei Pever Sale Pheric
Ouvir ar Eum Throno ao ceio.
Sal.= Que profeno Barcarella
Esperar o atrevimento
Estrany Pessa lembrança
May Pelum acaso, Pelum erro,
Pesgraçada Natureza

Já' arrependida observo,
Pois merecê-lue escolhè
Deuso meo nascimento.

Cer.= (Edi bem, ẽ Day Soueiro,
Hespozirè o Juuenil Reino.)

Hem.= Estad preuenni desgrauarvos.

Cer.= Dem eu tal posso offendervos.

Cred.= (Bora com atal safadaria
Está' Roberta como o demo.)

Hem.= (Eu estou morta por merecê.)

Cer.= (Eu deria estou morrendo)

Cred.= Augusto Imperadore
Desculpai tal grande erro
Nascido de hum coraçoey
De toda amabilia isento.

Cer.= Sem perdoo, por ey mey
Nad cometei de acerto
Aquem a saiba emitruir
Quom endella pertende.
Pois Catalita, vinde — — — Planeta
Esta gentil Dama queno. — — — Alcina
Que civilmente duquij
Nos costuma desta Imperia
Espidai este diamante,
Ong esta muito imperfeito.

Em.= Como recuso Juuenta
Comprarei vosso Retrato.

Cer.= Voj, Estatuio, ẽ muij
Deste lenar Como escolhes

Emesta Ceremonial.
Amistaçed vos encarrego
Desta menina: cuidai - - - cabelleireira
Em duella conquisto.
Cel.:-Obedeço à vossa ley.
Eserey sempre em Ella me espero.
Sol.:-De todos tenda cuidado
Ogosto, e contentamento;
Cuaqui como rainha
Huma Imperatriz Dagora.
Cer.:-Minha bella, agora vos
Auxiliar devão; poij quero
Espozarvos e coroarvos
Que vem tudo a ser ommia.
Sol.:-Comfiadores vossos
Ouvidos fiey extremos.
Cer.:-Com a graça Dimana
Vinio semblante perfeito.
Cred.:-(Comfiay Ley magestey
Cinto jeremie o, Cabello)
Cer.:-Oi la meu fiey Vassallo,
Egrandy Imeu Imperio,
Vindo neste magnifico
Estado promptamente quero,
Corrida minha Egoa.
Ley i com todo o respeito.
Em fiey advertido,
Que atentos merecimentos
Sol. absoluta Dimenuta

Amenia erva, erva cheirosa.

Salem Elisiens, Ernesto grandes, e Baldos
tudo para coroaçaõ: Ernesto Para Emperador,
e Elisius Em Egypto ao Imperador, e isto
ao tempo q̃ lhe annuncia o Final.

Cler.: Final.
Princeza Egregia,
Princeza Egregia,
Minha alma, e espirito
Se offerta amor.

Val.= Eu vendo agradar.
Detal favor.

Ern.= — — — — Brandadores,
Dente em meus pés
Como perfeitos
Vos quero dar.

Cler.= — — — — Hum Como acuto
Vad Conjulor

Eli.— — — — — Como Vandalo
Meu pranto já.

Val.= — — — — — Esta Lumidade
Gosto me dal.

Ord.= — — — — Horrendo
Meu peito esta!

Val.= — — — — Esta alegria
Gosto me dá.

Ern. e Cler.= — — Sabem devemos
Mostrar contente

Nesta lugar.

Cab.= — — — — — Deixai-o jazer.... — emquanto Deos é vivo.
Esp.= — — — — — Ouvime agora....
Cred.= — — — — Dai permiso....
Car. e Sal.= — — — — Oh! la vai isso.
Tomai Tomai.
Viva Deos e Augusto
Adv. 5.= — — — — Adv singular.
Car.= — — — — Ja vos abraço — — — e calai-vos.
Sal.= — — — — Ja estou rendido.
Cred.= — — — — Mortal ferida
Me vinte dar.
Adv. 4.= — — — — Viva Deos e Augusto
Adv singular.
Cab.= — — — — Que vos parece.
Car. e Sal.= — — — Ahi vos vinde.
Cred.= — — — — Que me monteis.
Não sei jazer.
Car.= — — — — Esposa amada.
Sal.= — — — — Querido Esposo.
Car.= — — — — Oh! engraçado.
Sal.= — — — — Oh! Carinhoso.
Cred.= — — — — Que me acude!
Saltar não sei.
Adv. 6.= — — — — Mavilinda encanto,
Meu bem amado,
Desde este instante,
Fiel constante
Te hei de adorar.

Cred.= — — — — Para mim não.
Bb.= — — — — — Deixa-a estar.
Cred.= — — — — — Gente danada.
Bb.= — — — — — Vai-te enforcar.
Cred.= — — — — — Vai-me enforcar.
Bb.= — — — — — Vai-te d'aqui
Mais ligeiro.
Aquietai-vos,
Acomodai-vos,
Que acabamentos
Se Deo tratar.
Cred.= — — — — — Se fazeis isto
Honrado gente,
Grato contente
Vos Deos dar.
Bb.= — — — — — Amar Egoistas
Sem Deos ir-se,
Ou ilcançar-se
Vai-te d'aqui.

Acto 3.º

Scena 5.ª

Sala em casa de Eclitico e Adaptario com accompanhamentos.

Ad.= O' Sá' nobre Camarista
Vindes, Estribeiro,
Vindes á' Vossa Imperatriz
Alegre Regressa Com accento.

Quero ter Servida Corp;
Duvidos não o tolero:
Ogrubes agradarme
Grato offeria meu ajuto;
Porem la vem meu Rey amar;
Amar Dise. Fatal erro.
Vem meu Crioda meu Rey:
Magestade affectar quero.

(Sala Clarim e Flaminio)

Flam.: (Oh cá esta a Imperatriz
Do Imperio imaginario.)
Clar.: (Com esta Simples, Flaminio,
Hum pouco não devidamos:
Vamos arender Sobrequeira,
Muita Lumidade affectando.)
Flam.: (Não hey de por muita tenção
Sustentarei este engano.)
Cal.: (Duas amarmuras
Estas perfeitas Ficaras,
Este dos vis imigos,
Hu certido gratidão:
Dores mal hey mais querem
Quando vem o outro adiantado.)
Clar.: (Meu Augusta Imperatriz,
Humilhada Vos consagro
O Augusto parabem
Do Augusto Monarcha,
Logando ao lado, o Augusto

Seja o voso Augusto Pai
Que governe, como Augusto.
He de fructos coroado....

Ilam.= e Soberana Sabedoria.....

Sal.= Que diz, estai sonhando.

Ilam.= e Soberana Imperadora,
Do espaço imaginario
Observadora vos augouro
Dese voso throno estel
Onde vivej tanto tempo,
E voso Espirito preclaro,
Que por seculos se contem
O voso Augusto anno.

Sal.= o Deos Menina, servime
Quarenta annos, e no cabo
Cuidarei Deos crear
Com alguem dos meos credos.

Clar.= Se ese for o voso Augusto,
E tanto tempo esperarmos,
Quando o remedio elger,
Se sera' demasiado.

Ilam.= Dizame, Augusta Senhora,
Sendo tal o tempo passado,
Quando era nossa Criadora,
Esse limpava os Sapatos.

Sal.= Nao falleis nessa cara
Desaventurada; calai-vos:
Pois esse tempo dormi eu,
Que me no servia sonhando.

Clar.=(Heo costume daquella,
Que vendose melhorada,
Nos queremjamais lembrarse
Dosso infeliz estado)
Sal.=Dizei, q tal vos parece
o Imperio Supersticioso.'
Hum.=Bello.' e em Vossa Magestade
Augusta, bem empregado.
Sal.=Querei sentar vos hum pouco.'
Esta distancia vos faça,
Porq Zoroastro.... Mal q digaõ'
Porq nij Lhe meu agrado.
Clar.=Distincta recebemos
como assim queria Lourenço ... sentada
Hum.=(Naverdade Estoleirona.)
Clar.=(Enfyguetsura de q falla)
Digame Augusta Senhora,
De Clarabóia como estamos?
Sal.=Oh diabo.' Nas Sadias,
Que inda Eoje tomei estado.'
Clar.=Isso q emjoita, se cá
segundo oq me contarad,
Sad por politica, e uso
Os Clarabóias necessarios,
Ecomo Lhe uso commum,
He erro nas gratificallo.
Sal.=Mas o Marido.'
Hum.=O Marido
Com tem Humor lunatico,

sendo civil, sendo atento,
a Vilo naõ fará reparo.

Clar.= Que rendora ser delaver,
Que naõ estime o regallo
Dever apena a Morfeo,
Hu Sollo o nocturno laço,
Hum rendido Obsequio,
Sento a porta de requerer.
Perguntando Re sequer
Para rebater os flatos
Negro Cafe, louro Da,
Huo xicolate Offerecer.

Sal.= Eo Marido.

Clar.= O Marido.
Salves o ornamento agradavel,
Com a sua Existencia
Sadem estejaõ praticando.

Sal.= Porem eu, Dona noviça
Neste Mundo, necessario
Sera valerme de vos,
Para obter Sem bem tamanho.

Clar.= Vai Segreis: ora ouvi
Meo Conceito sobrenatural:
Segreis vos ao contrario
Dovino pacto de arcano;
Que Eu marido tao amante,
Que procurou desvellado
Vos de huma muller prudente,

Sempre Eum Dizibeo adtad. --- Varia

Ham.= Hesponivel Salafraria,
Que te deixey cegar tanto
Daambicad, q nad distinguey
Ser tud oq vês engano.
Sal.= Que falar de essa indigna,
Enbuqueyty ecaro!
Ham.= Abaixo ci tu, porq crês
Disparety tad estranhy.
Guerinady senad tem
Atua saudade?
Sal.= Que insolencia Eeyta, dizia
Contra oregieito guardad
A'minha Soberania!
Onde ytou q te nad faca.....
Ham.= Que Eade fazer atrevida?
Sal.= A minin atrevida! O Astrog.
O Cometa! O Satelite!
Guardy o Imperio Lunatico.
Como ainvicta Soberana,
Tad buycay Deragraco?
Porem Suspendes o grisulio,
Tad fulmineiy vossos raios,
Que para Sumir a indigna
O Davil inimiga hy tad,
Sendo ty temuna Eempre
Daminha grandeza, efduste.
Ham.: Cadaver maiy boca eta.

Sal.= Inveja, inveja no caro.
Flam.= Ou veray se inveja Ee.
Sal.= Mas dete gentar nas trats.
Flam.= Carayctas' Ee o Cesar,
Sal.= Ss q defuria meabraes!
Flam.= Alibré lua, e almofaca,
Será' os bravos, cornatos,
Que adornem o Imperador
Do grande Imperio Lusitano:
E Imperatriz, q alcouca,
Sobe não tira Dos cayos,
Será' sor cria Lume gigo
Como Eudelis vender baytado ---- Vaise
Sal.= Que me deixem da letrada.
Detal petulancia parmo.
Com a sua Soberana.
Tal atrevimento. Eu ard
Vir ostentar Doutora;
Darme reprehensoens, e claros;
Porem Eu sou rude
Quando a individuos faisos
Dá confiança: nada!
Eley gentim Ey retrato
Como ultima producçad
Dos dous primeiros Lumes.
Que Deos, se avil inveja
Verte os seus malvados.
O quanto nas gentes faisas

Está este vicio Habitual.
Elle amil murmuraçoens
Os arrayta, temerarios
Os Duste, os adeguelle,
Sem ij olhem para ij; Falla. — Varia

Scena 2ª.

Falla muito alegre comsigo defronte
rot, por onde sevê Escapegueno Compto
com Estatua de Diana: Falla Ca-
verá Irmão: may tudo Disposto de sorte
ij Peregrina, cacho tempo tomado a tudo
Ficando navista comij Principio adramar
Falla Vinta elogo Credulo.

Voi.= Para entreter, elograr
Esta Lunatica Vida
Mevejtirao de Jigana
Estatua, e maij Ernesto,
Para jregar Com ojsia,
Sabem, ij tenho bom geito.
Bem sei ij Sou pequenina;
May tenho grde Ea meu Talento,
Que Sou capaz de ojregar,
(Sem muito encarecimento.)
Bem na memoria Lhe olho,
Apoderalla maij ujsto,
May aqui vem ojpajsano,
Estudinho Ea meu Camello.

Fed.= Para yoller entre Varias

Huma Comorta amenguita,
Que viene aqui Gallo,
Aqui imitante medirerad,
Eu demorarme nad qui;
Voy por casar arrebento.

Viz. = Inda menad vio: agora
Darei principio ao enredo:
Cabellero, fabotera
Selo primite lugenio
Esta sobre aqui tanilla,
Que Franuita ad lumar Quino.

Fred. = Capite. Tad bem Siguna
No Mundo da lua temos?
Quem te traso ala minha.

Viz. = Sai buena planta q tenga.

Fred. = Comitarte por lo ar.

Vis. = Como usted ni mas, ni menos.

Fred. = Vinerte Solla. Solita.

Vis. = Vine, com mas companeros.

Fred. = Ad Siguenos.

Vis. = Guitanillos
Delinda, brio, eligero.

Fred. = Siguerios em limpar bollas
Quando ay ajuntai agosto,
Ebrinos na toiquia
Demandos, dejuentos.

Vis. = Para toiquiarlo a usted.
Solamente aca vinieron.

Fred. = Eu sou buerrio, mi nerinha

Vis.= Pues usted lo dice Ey cierto
que yo soy demonio sobre
la mar de los Sombreros buenos.
Cred.= Luego tu me juzgas bom.r
Vis.= Bueno como vino viejo.r
Cred.= O.e dexe de bellaco
Ca.i neste Mundo nao tenoy.
Vis.= A los lunaticos todos
Alle al agora el mismo afflicto.
Cred.= Que vines a ca.i buscar.e
Vis.= Ser sabuesa dicha vengo
de las almas a mucharon.
Cred.= Enao a ferey ao velho.r
Vis.= a le reoffereee....
Cred.= Aqui estou eu
Vis.= Loma.? pues usted Ey viejo.?
Cred.= Parceame q dino.
Vis.= Fez engano: yo lo contemplo
Con muscaeito....
Cred.= Deveras....
Vis.= Tan ayroso....
Cred.= Bello, bello.
Vis.= Tan pulido....
Cred.= O.e que gosto.!
Vis.= Detan primoroso aspecto.!...
Cred.= Dize, vidarinha dice.
Vis.= Como el mono atado a alguno.
Cred.= Vayaree, q melogra.

Vis.= Yo Gozarlo' ni por vientre.
Cred.= Vem dierme adonedicha.
Vis.= Que me da' usted.
Cred.= Sino dedos.
Vis.= Seguera cien dobloner....
Cred.= Ei nai os doy por quinientos.
Vis.= Esquiere oyr la verdad.
Debe pagarme primeiro.
Cred.= Dire verdad mupacha,
Estad reuy agradecio.
Vis.= De esta mesjio: la mano.
Cred.= Loma mentira vai dirende. — Dulce amad
Vis.= Buia!.... q vida tan larga
Vited. tiene.
Cred.= Bella, bella.'
Como ae sabe.'
Vis.= En larraia,
Que va por entre los dedos.
Cred.= Que annos viviree.
Vis.= Dos mil
Cred.= Al caballo nos q tenlo.'
Vis.= Eq viva diez mil annos.
Tedite al darme el premio.
Cred.= Eq may ven.'
Vis.= Que en la luna
Vited. cazara.'
Cred.= Decerto.'
Vis.= Vited tendra una muchacha
Mui linda en el pensamento

Muy discreta en su Idea
Muy rica en el Deseo,
Cuios Ley personales,
Como usted seran serios.

Cred.= Serio Le admirada.'
Cris.= Lo q usted quiera muy Cierto.'
Cred.= Que Vés.'
Cris.= Ley cuenta Eigor,
Que usted tenga la promesa
Cristina, enmuxada.
Cred.= Santo mussapin con Dios.'
Sino parecerme fraga.
Cris.= Calle, q teran Sureros
Los mussacho, el la niña
Estrella del firmamento.
Cred.= Hay a Eyos....
Cris.= En la cresta,
La mayor grandeza viendo.
Cred.= Cue.'
Cris.= Del Eigno de Bauro
Sendera' el mejor asiento.
Cred.= Vos Eigno de Bauro.' Jore.'
Desse animal tanto medo,
Cris cada vés q o encuentro
Semeparrija a cabello.
Cris.= Cue le usted le duele amigo,
Depese de casamiento.
Cred.= Que gracia mussachita.'
Estuy ella morendo.

Se nai fora Saludarvia,
Sancaya mas Dyte acerto.
Veni a cá niña Desta alma.

Vei.=(Ay Jo derrete ovelo.)

Ved.=Se tu quereras!....

Vei.=Aque.

Ved.=Que noi.....

Vei.=Ey a Dijo vaito.

Ved.=Tonemos muy queredicos....

Vei.=Ey arriamos en ello.

Ved.=Para pongarmos ogueto
Esta Dia reuberno.

Vei.=Vited éi engañador.

Ved.=Engañador.

Vei.=Si por cierto
Vien vited como ogueto
Dematar musa a un Tiempo.

Ved.=Eu como.

Vei.=De cierto mal,
Aque Ramen mitamients.

Ved.=Que mal Se ese.

Vei.=Ei Deamor
Que quebranta todo el cuerpo.

Ved.=Etu orenta?

Vei.=Yo nó.
Porq el Defenitivo Tiengo.

Ved.=Qual Se elle.

Vei.=Hei esta Eija — — <u>Mostralle Esta Eija</u>
Que eredé Dems abuelo.

Cred. Edetta Sud y Lindaja
Vis. = Cantar con estilo nuevo
las Tiranitas de Cadiz,
Eguerra Robolet,
Djziendo la suena dicha;
Oranniter Degrueblo en grueblo,
Orabajid poquets é nada,
Odir a fuerts, Derecés.
Cred. = Sí' prondy particulary,
Hay na ultima dijsenio.
Vis. = Luego qual Delly le agrada?
Cred. = Decantar, poy me lembro
Decouvir alima pequena,
Como tu, lem may nom meno,
Cantar varias tiranitas
Con tal Degusto, eregueiro,
Que dotos recebia
Palmatoadas por premio.
Vis. = Eque me dara usted.
Por cantar le un trueno nuebo!
Cred. = Guando no signo de Cauro,
Eltiver ao meu alcanto
Do progirio signo instruido
Darta Eum Ejsno prometo.
Vis. = Eque bueno que será
Cred. = Progirio Deleum signal genio.
Vis. = Por darlle gusto, alla vá.
Cred. = Boi vendo: poy en atendo....
Canta Euma Diranny

Rei.= Se agradan las tenencias!
Cid.= Cantó, y nesta momento
Alteranita, y se canta,
Cara merita Esposa eligió.
Rei.= Se usted nió ablara de Esmia!....
Cid.= Qual Esmia, jó, yó quero.
Rei.= Pues Esgasse la escritura.
Cid.= Se Cabalisa nad temos,
Nom tes termun Say!
Rod.= Seguicse
Yo Esré que vengan prats.
Cid.= Vai Esmalton.
Rei.= Entrar pueden,
Que si Esos, mis Caballeros.
(Salem quatro Arabes.)
Cid.= Quem demonio trouse aqui
Esta caterva Deinsectos.
Rei.= Vienen ser los testigos
Denuestro reconocimento.
Cid.= Para Esir á guerra Say gradu
Sad Soldads Stupendy.
Rei.= Si mi consuerta querid
Se Esará muyos cortejos,
Mientras el Cadalian
Yo parte alcanar corriendo ——— Vase
(Arabes persiguem o Velho com cortesia, cabraudo ate olancarem em terra. Vaise.)
Rod.= Se Cid, muy amigos,

Já basta de cumprimentos,
offastem-se para longe,
Que os meus abraços não quero:
Ora vira, vira, xó mouriscos
Mas ai ó meu senhor ---- cala
Eu sorrai levantai-vos
Rebuliche o universo ---- levanta
Mas se não me engana a vista
Que vem a Eginha cá,
Se Eginha Eum pouco arrty,
Se Eginha Eum bom acerto.

Salem Ernesto, com quatro Discípulos de Esclavos vestidos de mulheres com vestidos brancos matizados de flores, tendo as cabeças cruzes cubertas com Eum grande lenço branco tambem pintado de flores, e nos braços com cestos Eum retrato de mulher feito conforme a de nós todos os Reys apresentados.

Ern. = Nosso Invicto Imperador
Attendendo ao descanso,
Que sentirei com a falta
De Salafaria, me encanto
De formosura, que a luz
Vê nos cubrio, procure,
Vos manda que deste Dama
Que vai do seu Real Paço,
Elegei Eum a Freyra
Do vosso maior agrado;

Cor. Tal bem de ly mereo
Vos prenda de suave laço.
Fred. = Quanto a sua Magestade
Augusta Sou obrigado!
Tanto Ey Conrai, inda ey ande
Denarey Ele nada sey.
Con. = Elle Ee muito Vosso amygo,
Ederey a Considerar vos;
E tal bem a Vossa filha,
A Iguay ja tem Deyxado.
Fred. = Ella Ey filha? o Ey gato;
Sabey comquem! bravo, bravo.
Diri!
Con. = Logo a saberey,
Cor. neste Templo Sacro
Daqui a pouco vir; ella
Havey de ficar cazado;
Eno entanto que dizer
Vou desta Jornada o facto
Para Consorte Sua Dama
Elegerey desta quadro. — parte
Fred. - Sender Satelita, agora
Querey Demim apartes vos?
Vão Vdey, q Vosso influxo
Na eleiçaõ me Ee necessario?
Como querey q acerte
Na escolha de tal estado,
Que em Serrando o principio

Meus, esses sãi infames!
Ern.= Eu sãi reus, q vos nãi falta,
Bem q me ausente, q os Astros,
Causamenteiros influem
Em toda a parte q roda Eu:
Elegei com muita fé,
Que em vos influi nãi falto.
Ord.= Como Eu dever qual meu grado,
Se tem os rostos tapados?
Ern.= Como? Peregrinamente,
Vedes aquelles retratos,
Que cada Luma pendente
Traz de hum candido bruto?
Elles sãi sua cabeça
Sãi verdadeiros Retratos.
Ord.= Se Eu presente o Original
Retrato era errado.
Ern.= Assim Eu; mas os estilos
Donoso Imperio lunatico
Sãi leis, e Eu transgridilla
Era muito desmarcado.
Ord.= Logo Eu era ver a Espoza?
Ern.= Sãi: anty Eu acertado,
Mas Deixai de estar alerta
Encubido.
Ord.= Não Eu calla:
Bem podeis ser assi tudo,
Como se tem visto, Eu pagamos

Depois o Original
Hade poder ver pintado.

Ern.= Certamente não acho
Vão Dama de lunar branco
Esta, e Jerentura
Vão tenha seo tanto, ou quanto.

Crd.= Como não há mais remedio
Que comprar nabos em saco!

Ern.= Ah! vay quem não cuida
Acerta.

Crd.= Por Deos acerta.
Em fim, eu vou eleger,
Hey advertencia vos leo,
Que se deve cobrir amorio,
Bem semelhante ao retrato
Não for o Original
Quero divorcio no Caso.

Ern.= Será como Vos quizerdes
Eleger, mas no entanto
Hirar vou conduzir
Os Pagens costumados;
Oh! quando for bom luar
Vay dando á Dama os braços,
Talvez divertida,
Como agora vão Pelos ---- Canta

Lyra.

Quando a lua clara esclarece
A Ribeira a Serena luar.

Toda emoça quer saber
Pelo frio a q' sabeo.
Caminhando a passos lentos
Aqui vou, acolá d'ysca,
Com a fadiga crua,
He preciso descansar.
Assentar num café
Tomante em jejum E.
Pergunta mui bem vinE.!
Que licor.! Dá-me enjoo.
Chocolate.! He muito quente.
Quer café: Já o tomei:
E Sorveta.! Comarei
Para o calor agi hacer.
Despacha-te.! He indigesto;
Demacau.! Deixa-o gosto,
Pois entrei dizer qual quer,
Para mandalo aprompter.!
Olá moço traga prompto
Sorveté de toda a casta
Demorango, chocolate,
De pesigo, de laranja,
De café bem preparado,
Tenha tem demonio gellado,
Que agoira refrescar.
Com o pecir detido
Hum empenho semilhante
He nas ter ogroso amante

Dinheiro com q pagar.
Aque estty pasmoi muitas
Vói Peralty o sabeij,
Quando lhes pertendeij
Moca esperta Cortejar - - - - - Vaiza

Prd. = Formosissima Deidade
Vamos, Elyzios, Elyseos,
Ver qual Deiõ adita
Logra Dmeu gentil garbo.
1.ª = Se obtem tanta ventura - - - afectando ayroz
2.ª = Se tanta fortuna alcanço.
3.ª = Se tanta gloria comigo;
4.ª = Se ponho Em bem tamanho.
Prd. = Protesto q vendo já
A Diana me consagro.
Crd. = Mas me dirieij alguem.
Qual no mundo lunatico
Vem a semblante da Esfera
Qual precatorio fechado,
Trazendo por sobrescrito
Cabes Em retrato falço.
3.ª = He para q desgraçado,
Aquem o repudio amargo
Alcanse; naõ sinta a offensa,
Que recebe sẽ no retrato.
Crd. = Boi como illo Ee asno,
Para q olhar meu despreso:
Vejamos esta pintura - - - segunda

Vem cabello arrepiado.'
Brota dele verdade.'
Deita fumaça bem largo
Devem fugir quanto forem
Como eu prudente, e sabio.

2º.= He engano, e o cabello
Não faz nada para o ver.

Ord.= Pelo cabello segurar
Muitos caiquilhos pagarão.
Vamos ver se tal he ou tá: - - - - abèrcuiro
Diz o rato ao buraco.'
Sois trigueira e engraçada,
Mas tem defeito vos vejo,

3º.= Igual he, senhor,

Ord.= O teu
Ene corpo agigantado,
Esgarçej grande despeza
Robusto, amuj robusto.
Pois a robustez do corpo
Comem muito, e muj tem largo.

3º.= Ele como tem pouquidade,
Escuytar não he diario.

Ord.= Como não tenho figueira
Não necessito espantalho.
Vamos agora ver esta: - - - - aguarta
Que bellem: Bravo, bravo.
Sois bonita, e pequenina.
E como dois tem adagio.

Que la muger, e sardinha
la mar Elia; pegou lhe ach
Zaad, poj L mel o menos,
Dueg otter vendat.
Eu dezeya e legerus....
Mes....

4ª = Oque!
Cred. = Sei mienats
Mueyo, j mal revolvo
Oj farei neite cus.
Ind. = Emfim toda Despreeay!
Cred = Sed Despreu: Duvidando
Etu inda egual ma pegue
5ª = Emmi meu encant amad.
2ª = Emmi meu bind jentiço.
3ª e 4ª = Emmi, emmi meu bem cero.
Cred. = Parceme ghu Deguio.
Eter carinho, e ygredy.
Emfim eterad rendady
Domeu mimo, alleio, e gerdo.
1ª = Haveij de casar comigo.
2ª = Comigo Deij de espozarvos.
3ª = Vós nas podeij merecelle. - - - - à primeira
4ª = Nem Vós merecij ygualla. - - - à segunda.
Cred. = Senhoras, naõ Espiõ duelle,
Cazeijs, Cazeijs!
5ª = Elle Deve ser meu marido - - (pausando p/ella
3ª = Hade ser meo Esposo. - - - - - (omeimo

4ª = Comijo. Eu q̃ Lá de cear. — — quisandesorelle
Cred. = Nad me faças mijr enpedaços,
4ª = Nã Lá cá sente ter meu;
Boij ser pequena Ilegrad.
Cred. = Sea cão deste pupo eu
Sais comserny, e braços,
Mando Eum Credul de cera
Pendurar no altar de Baco.
Indy. = Deixarai aquel querij.
Cred. = Eu quero....
3ª = Sem explicarij.
Cred. = Quero aquelle q̃ tiver
O melhor predicad.
2ª e 3ª = Eu tenL mij formosura.
3ª e 4ª = Eu sou amador do quadro.
Cred. = Inveja nad ay alturo
Vãi lá cear com o diabo. . . . — fugindolle
3ª e 4ª = Sem vos nad explicaij — — — cerdando
2ª e 3ª = e eu sij Eum Manoel atad.
Cred. = Querij q̃ falle deyturo.
Vou eu arcabuz acarr.
Indy. = Voi em fim elegei Eumr.
Cred. = Eu de eleiçã eu já nad trato
4ª = Encolhei, seguerij ver
Da Egoa o semblante raro.
Cred. = Seguerij q̃ eu Luma elegia.
Deycobrirdes toda quadro.
Indy. = Eu me deycobrira, may....

Cred. = ellas ogue.'
2ª. = Dobrais o encanto
seanty deter elegido
Benvoe deyxado.
Cred. = Nyo pera mim sad moy,
Cry eu naõ creio em encanto,
E creo cuyta aguelle
Eu vos tiro ella todalla. — Benvoe agrimeni-
Indy e meu terraõ o lenço afficar
{com cara demonio, me com Cuydy, e
ornety damoda. Credula adeytada de
ver anovidade Magoero Cota yaxendo
ogesty y guerir i eygnanto emcõ.
2ª. = Ay demoni.' ogue geito.'
Diziy Eyro malvado.'
Christes = Oviste denõs, poy e pena
Eo te traiy por muetos annos.
Cred. = Lamim la adriita vida
Maduras por cuetos tantos.
Que me fiuda. ogue fiõ.'
Era eitu dem ouvido.
Vou me dizer..... porem como,
se eitou demonio cercado,
Ogad, a lumare bellezy,
Com parecery diziron.
Vejaõ la' em fu cadiz
se eleiçaõ' de algum effeyto.'
Pobre Credula, ficou
Porta da avida amorado.

Vay me dando aos calcanhares ---- fugindo.

Ody.= Suspende.

Erd.= Ouve meo dito

Ody.= Senão arrenego já,

Hade aqui ser berrada.

Erd.= Ouve cousinha, me escolta,

Como se escolta huma vaca.

Ody.= Hade casar, senão morre.

Erd.= Vai casar comquem tem sabo.

Ody.= Ai cai, morre. ---- gritando

Erd.= Quem me acode.

Quem me baterá este Cyumbaõ.

Sahe Ernesto.

Ern.= Que estrondo he este, senhores.

Erd.= Sabe o meo grande pecado,

Que eo cometi no mundo

Vendo me hua pagella,

Guando entrei tudo douro,

Daily, e tinny canto,

A, aruru, e on Cabory

Em mui bouro entrado,

Mey Pepoy, e Sabastiaõ,

Eu filha me Deo beber

Mepreguei comquanto money,

Hum moço deimil diabos.

Ern.= Que Diuiy! Vós estais louco

Hum fallay cortesmente

respeito, e deveis ter

Este Imperio lunatico.

Deguem vos guardej, Senhor
Inj Deffey erros culpados!
Guanta very Diuertido
Fonteij Deste mesmo cas
Guanta very vos dierad
Que nad Sobrasij encanto
Nemy mizeraõ Damas,
Que por vossos Deseitos
Fiaõ vingeitas acer
Soberedy muitos annos.

Ord.= Pois isso Leuerdade?

Ern.= Vrj
Como rej Delem mundo falso
Onde reinaõ as mentiras
Até Duuidaõ os Ceos.

Ord.= Cendor Satelite, diga
Naõ tem remedio esta dorno?

Ern.= Para as Deos poderaõ ter,
Mas naõ o tem para as gentes.

Ord.= Por motivo?

Ern.= Por esta
Deguem vistes teij orcados
Pela Senatica Ley.
Vem sua encantadora.
Aquella Como os Ceos vedi
Logo Prudenty Teseras,
Naõ Duuidaraõ Jamais
Seu decreto assim mandado
Naõ tem maij Delicto, que

Eu quero-lhe mesmo ...
Aqui acudo o seu Diana
Seu semblante transformando
Nelle o dono seu,
Como tenho mostrado.
E como delicto se leva
Será castigo grande,
Esperay vejão como
Aqui delicto se pagará,
Eu supremo Ministro
Sabem no templo sacro,
E ordeno q subterrada
Vai cumprir o decretado = Vai apprimeira scena
Cad.= Tomara me daqui longe
Pois delicto emmim não caibo,
Ern.= Vitiey, observatey bem
Pois agora preparais
Cad.= Parayque.
Ern.= Para cumprirdes
Q julgo necessario,
Para agitheas de Diana
Vos mais justo enfado.
Cad.= Determinais, q prompto
Mysterey do vosso mando.
Ern.= O q a todas vos obrii. = todas peem os Veos
Eu vi aquelle simulacro,
Delesta deosa juraes,
Com Euma day star cada,
Huma dey sem q se assemelhasse

Selle mud e por Eum anno.
Cred.= Eu Casar com Duma moça.
Enn.= Ou ir pela terra adiante.
A ver Malandrim macio
Dos Palacios encantados,
Para nos alegrous tempos
Foy ag visitey marcando
Cred.= Senaõ Lá outro remedio,
Eu juro, may com contrato
Dey ella nõ tenha emmigo.
Quando eu estiver emmodo.
Eya ? Eum moço meu pregue',
Que Eu muito quero ? Eum Cabo,
Estou Moço elegor,
Lembrandome do adagio
Dela mugor, e sardinha
Direi por modo vario
Dela sardina, e la moura
La mar Dica; poy alcança
Que Duma pequenina moura
Vad me fará tanto gasto.
Enn.= Amad Deos, cacadores.
Cred.= Aqui esta: el deygnado.
Oy Carey com a fée,
Que soy como emmodey.
Eu Dezeito meses.
Sr.= Deixe amad Eyxo amado,
Vai estejaij triste ? Cá
Vereij Eum semblante queixoso.

Ord.= Aqui tenday: Dedeyá
Crudelo entra ver macáco.— <u>Dellamad</u>
Esn.= Bóu Deita yá Delicto
Detodo veyo espriad,
Agora por estar Duy....
Ord.= Oque Dida yaver.
Esn.= Se acaso
Divercy Filby Versad
Com a Duy Deyrady
Ord.= Ca'neste mundo, Senhor,
Digo, teras mal acaso
Que se Ihe acabe detodo
Afgeraçad Dos macáco.
Esn.= Boy Dizy.
Ord.= Boy vejo
Que tosta y mony Cruel.
Esn.= Ilho Se engano, vercy
Daqui apouco, Contrario,
Bóu para esbater Diano
Aquella parte Do agraco
Que tem aytey; canday
Serad vony Filhay.
Ord.= Bravo.
Vaí me dirá' seos Esforço,
Que Verdad, seraõ macáco.
Esn.= Vad; vaí aquelly q' o Crer
Ja'lhe tem Determinad.
Mas elle elega Detud
Quanto aqui se tem passad

Guardai regreda, noiteme —
Lagiy todos Lagigadas
Voi retiraruos podey. — — — — Caduy
2ª = Amiga queridas.
3ª = Vamos. — — — — — — — — Vadna
Crd. = (Emy virad gparar
Ete Lunary encanto.)
(Ade Carapetad e Elliteio cacomysandem.)
Car. - Homer Tudlumar, as leys
Deste Lunario Imperio,
Mandad, y aqui Eby recaem
Competente Dade tendo:
Cá nã Lgratica, como
Lá nesta baixo Emiferio,
Onde nobre envellecem,
Rita y Eyvada Lyad.
Crd. = Ally tender, y minEy fidby,
Vad y Lare, porq a vey:
Vinda tad innocente,
Como Lalerad Lerá.
Car. = Com tudo cá nos conta,
Que Lá embaixo os pequeny,
Quando nascem já demontrai
Ser Demalicia e Enveiny.
Crd. = Nad tender, ny minEy fidby
Quanta miocencia inda observo.
Que realmente nã tutem
Distinguir o gei, do guaipo:
Aqualquer Day Deuy pden

Meter lhe nabra ordeñs,
Que Deos ey já lhe seguro
Que nad saberad mordellos.

Car.= Nad duuds ¡yrem se allay
Guerem fiar neste Ingrario,
Deuem sugeitarse a ley,
Eos meus Imperiaes Decretos;
Por cuya razaõ tratar
Lhe quero os seus Casamentos.

Cid.= Eu contra isso naõ vou,
Em tudo meremeto
A'vossa Real grandeza,
Que guarde o Ceo Soberano.

Car.= Ellay vaõ a Imperatriz
Servida com seu obsequio:
Com esta alegre negativa,
Bem direy ser Rey Cesero.

(Salem Salastraria aguem vem dando ordens nellarma ebalamina afeolan & Submissa.)

Sal.= Bravos, bravos, rayzarrayz.
Assim Senhor me contento.
Continuai a servirme
Serey a vossos premios.

Car.= Vinde, vinde, cara, Esposa
A meus pes vos Cesar:
Guerra já esta dia unida
Subamos ao throno Regio,
Para termos os Padrinhos

Dentes conuirtão a hum tempo
Sal.= Diuina amad, Imperadoriz,
Que prompta vos obedeço. — — — Logo
Rgora entronizada,
Querido Egoa, nos vemos
Manifestei vos Conforto
Gnome q ouuir deuejo.
Cer.= Sim, formosa Imperatriz,
Eu os faço manifesto.
Notoy, e fiel Vassallo,
Amigo, e companheiro,
Logo q̃ vio Ceres
Mando, determino ordeno
Que assistaõ aesta Magoa
Com atenção, e respeito,
Como do seu Egoa
Herdeiro, e dono Credulo.
A hua bella eleyção
Deuemos: fiquei suspenso.
Cred.= Eu, senhor, já sei.....
Ern.= Meu Caro,
Com muita deuida rezaõ,
Dedicada a soberania
Do Imperial Trono occulto,
Que já está designada
Credulo vos manifesto.
Hum empenho accidente
Me obrigou a tanto excesso:
Já hoy Aras de Latona

Bertou fatme giuramento.
Ser constante à Egisto
E fiel ao vosso Imperio;
Obrigandose a acertar
Aquelly nosso segredo,
Que expressamente me pedio.
Por isso estimado Senhor
Car.= sendo assim, adeos Satelite,
Em Minerbo deste Templo
Mando, q Espinel Clarinte:
Diras disto satisfeito.
Esp.= Pois nao: meu Senhor. Alegre
Hum puro amor Vos ofereço.
Car.= Vem, ó bella Clarinte,
Guarda o Egisto q elejo.
Clar.= Gostosissima, Senhor,
O vosso Amor pois hejo.
Por morte tal desvio
Cara Egisto avia me antojo.
Car.= Ah gloria.
Clar.= Ah fortuna.
Esp.= Ditozo acontecimento.
Ord.= Amiga filha, o meo sangue
Sente o gosto immenso
Car.= Edificio boa ao vos
Espero o meo bello
Deslumbrante: pois Vassallo
Ao dos dyte bravo guero.
Hem.= Alegre Vem tal donativo

Inuicto Caesar, augusto,
Pois tão preciosa joia
Ha muito tempo apeteço.
Car.= Guedelhy bella Flamenga,
He de vosso gosto o objecto.
Flam.= Ay ay senhor, coraçaõ.
Sai cara consorte prenda.
Feli.= Bella Egina.
Flam.= Egina amada.
Amb.= Que ligeiro momento.
Cred.= Minha filha o teu pranto
Despedida mereceo.
Sal.= Egina, ja concluido
Todo o commercio quero,
Que nos diuida Egina,
Dura manifesta Credula.
Cred.= (Egina a Ilha Day Dory
Ah mana, mana do inferno.)
Car.= Nao ouuy.
Cred.= Ouue prem....
Descobrio aquella temo.
Car.= Porq razaõ.
Cred.= Nao sabes:
Sal.= Fazei q vos diga.
Cred.= Querey vella! Aqui atendy
Quem deue tal portento. — Dentro em cuja esperança
Mas encanto he esta. Amoa
Estupefacta: tal naõ creio.
3. Dama.= Naõ vos diria eu, q alegre

E tudo tem cara de
verdade

Viuerey em meu end.º

Cred.= Certamente, q estou gostoso
de vida em Solteiraria q era
Cara Esposa.

A. Dam.= Meu Conjorte.

Amby.= Os q Felizes casamentos.

Ham. e Cler.= Meus Pairins q parabens
Vos damos de novo em vosso.
Permita q a nova May
Encruada Mai bençoe.

Cred.= Nisso me leixo q caij;
May tambem vos recomendo,
Que se acaso enviuar dey
Seja de tempos, em tempos,
Que estes Doys traste em casa,
frequentemente nas quero = a Ernesto e Estela

Car.= Muy sinto q tenhey vindo;
Finalizou q te enfreed:
Se q ignorad sua fidelidade
Credulo estas Satisfeito,
Que mais resta.

Cred.= Hirmos cad,
Que em dia de casamento
Comer tarde, dormir pouco,
He para mim indigesto.

Estela= Sim Dis bem, q oje q todos
Casados, calegres vejo;
Vamos para nosso Mundo,
Que q Lunaticos nas cuas:

Grand ely ey tudos
Meus fieis muito pes
No caminho, ji ordijo:
Sai da lua, a lua ei deixo - - - - Deyxa

Ord.= Como! como! Boi vos dey!

Ecl.= Na lua estai muj nai quedeo,

Ern.= Eu tai bem vou gozar o Mund
e os Satélite nai quero - - - = omemo

Ord.= Porque! ji nai quer ser
Guarda da lua!

Ern.= Nai quero.

Ord.= o senhor Ceará, oj dis
e Stai grande y Deitemyeron!

Car.= Dijo y poj me acordo nai
e Si bajy do meu Imperio,
de Ceptro, Cheyrua, e Coroa
Lanço demim, e deyxo. - {tira a Coroa, deyxoy o Ceptro e fica de pe. e vindo a Sancio.

Sal.= e Assim me deixajy, Ey ros?
Como Eide reger o Ceptro?

Car.= Largaio, e vinde comigo
Pajsiaro e Mundo Terreno,
e Onde quero ensinarvo
e Varres com muj acerto.

Sal.= Eu logo te con Eui
Grandessimo Trajsaceiro,
Ey era Curajsetai
Vede y te imperial conselho.

Ord.= Boi como todo vos dey,
Boa viage! Ol y bello!

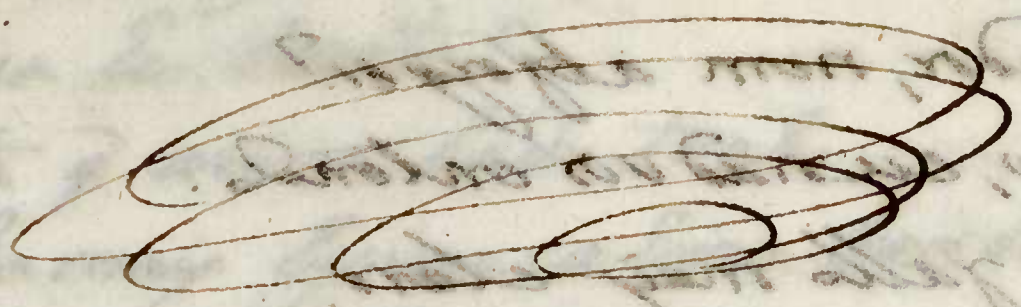
Solad Damon La Eyzon
Eu goares este Imperio.
Pega na croã e sayotes, e vay para
obrar Iuand a Eyzona.

Todos.= Qual Eyzona.
Cred.= Ella E bonita.
Esta q amou tal tenh.
Todos.= Damay Eyzona a Eom barbad.
Cred.= Como barbad. Soy nescio.
4ª Dam.= Vos enganes, porque eu sou
Discipula tod inteiro
De Celitio, e sor Jolgar
Como os rayares do tempo,
Disfarçad de muller,
Vim aeytes casamentos:
Cas Sudry Damy, e vistes
Ered muy Comysan Euriõ;
E sorg meconEcay,
Iarger os veytidos quero. - - - Deyxe
Estad q tal soy o Mono.
Brigues ja q E camello. - - - - Vaise
Cred.= Vaõ Ea maior enfollenuio.
Onde estou; q isto todos.
Todos.= Vamos, vamos para o Mundo. - Esparando.o
Cred.= Vaõ todos q eu nad quero,
Eny te Mundo Iuner
Ficarey o Cesar sendo:
Quero gozar e te Ermo

Esta Croà, e este Senhor
Ecl.:=Arlad vedes, ó arrnador
Breuia este ornamento,
Que ó forad alugado
Para nos nos receberdes.'
Cred.=Qual arrnador, nem alfaiate?
Mui gentil, eu nad vos entendo.
Ecl.:=Pois eu vos falo mui claro,
Ó q'a creados, e servos
Vindes, ey mayuiña toda,
Que Eoje a tal fim dissemos
Moveu, eyà decorrido
Vestirme ao talha, cobenjado,
Para q' meu Senhor veja
Que esta negalteo de gentio
Onde ejerço Vedenoglio
Vio os lunares portento
Cred.:=Agora con Deo otogro.
Agora decifro o enredo.
Endeuetuq vos nad mato
Indigno, falso perverso.'

[tudo corregido
nas ista Copia original]

Corrigido.

Ludg.:=Vello Deus tal roteiro
Como esta esfera lunar
Tornai para o vosso Mundo
Melhor sorte procurar.
He offerecida a quem
Mudar quer a sorte sua,

tiendo en ju deuda la
la gran de riqueza dar.